

Obrigado por ter adquirido um telefone Sony Ericsson W890i. Um telefone fino e elegante com tudo aquilo de que necessita para ouvir música onde quer que esteja.

Para obter conteúdos adicionais para o telefone, visite www.sonyericsson.com/fun. Registe-se agora para obter um conjunto de ferramentas, espaço para armazenamento online gratuito e ofertas especiais em www.sonyericsson.com/myphone.

Para obter suporte para o produto, visite www.sonyericsson.com/support.

Acessórios – Funcionalidades adicionais para o telefone

Auricular estéreo Bluetooth™ HBH-DS200

Oiça música sem necessitar de fios e sem perder uma chamada.



Dispositivo estéreo mãos livres portátil HPM-83

Auricular com desempenho áudio de nível superior.



Altifalante portátil Bluetooth™ MBS-100

Uma esfera de música sem fios.



Estes acessórios podem ser comprados separadamente mas poderão não estar disponíveis em todos os mercados. Para visualizar a gama completa, visite www.sonyericsson.com/accessories.

Índice

Noções iniciais.....6

Montagem.....	6
Ligar o telefone.....	7
Ajuda no telefone.....	8
Carregar a bateria.....	8
Descrição do telefone.....	10
Descrição dos menus.....	12
Navegação.....	14
Gestor de ficheiros.....	15
Idioma do telefone.....	18
Introduzir texto.....	18

Chamadas.....19

Fazer e receber chamadas.....	19
Contactos.....	21
Lista de chamadas.....	26
Marcação rápida.....	26
Correio de voz.....	27
Controlo por voz.....	27
Desviar chamadas.....	29
Várias chamadas simultâneas.....	29
Chamadas em conferência.....	30
Os meus números.....	31
Aceitar chamadas.....	31
Marcação restringida.....	32
Marcação fixa.....	32
Duração e custo da chamada.....	33

Serviço de mensagens.....33

Receber e guardar mensagens.....	33
Mensagens SMS.....	34
Mensagens MMS.....	35
Opções das mensagens.....	36
Modelos.....	36
Mensagens de voz.....	37
E-mail.....	37
Meus amigos	39
Informação de difusão celular.....	41

Imagens.....42

Câmara fotográfica e de vídeo.....	42
Visor e teclas da câmara.....	42
Utilizar a câmara.....	42
Ícones e definições da câmara.....	43
Atalhos da câmara.....	43
Transferir imagens.....	43
Imprimir a partir da câmara.....	44
Imagens.....	45
PhotoDJ™ e VideoDJ™.....	46
Temas.....	46

Entretenimento.....47

Dispositivo mãos livres	
estéreo portátil.....	47
Walkman@.....	48
Leitor de vídeo.....	48

Controlos de música e vídeo.....	48	Hora e data.....	73
TrackID™.....	52	Bloqueios.....	73
Rádio.....	52	Resolução de situações	
PlayNow™.....	53	anómalas.....	75
Sinais de toque e melodias.....	54	Perguntas mais frequentes.....	75
MusicDJ™.....	54	Mensagens de erro.....	78
Gravador de sons.....	55	Informações importantes...80	
Jogos.....	55	Web site Sony Ericsson de	
Aplicações.....	55	apoio ao cliente.....	80
Conectividade.....57		Assistência e suporte.....	80
Definições.....	57	Utilização segura e eficiente.....	82
Nome do telefone.....	57	Acordo de licença do	
Utilizar a Internet.....	57	utilizador final.....	87
Web feeds.....	59	Garantia limitada.....	88
Tecnologia sem fios		FCC Statement.....	90
Bluetooth™.....	60	Declaration of Conformity for	
Utilizar o cabo USB.....	62	W890i.....	91
Sincronização.....	64	Índice remissivo.....92	
Serviço de actualizações.....	66		
Funcionalidades			
adicionais.....68			
Modo de voo.....	68		
Serviços de localização.....	68		
Despertadores.....	69		
Calendário.....	70		
Notas.....	71		
Tarefas.....	72		
Perfis.....	72		

Sony Ericsson W890i

UMTS 2100 GSM EDGE 850/900/1800/1900

Este manual do utilizador é publicado pela Sony Ericsson Mobile Communications AB ou pela respectiva empresa local afiliada, sem qualquer garantia. Quaisquer aperfeiçoamentos e alterações a este manual do utilizador que se revelem necessários devido a erros tipográficos, a uma eventual inexactidão das informações actualmente prestadas ou a melhoramentos em programas e/ou equipamento, poderão ser efectuados pela Sony Ericsson Mobile Communications AB em qualquer momento e sem aviso prévio. No entanto, essas alterações serão incorporadas em novas edições deste manual do utilizador.

Todos os direitos reservados.

©Sony Ericsson Mobile Communications AB, 2007

Número de publicação: 1203-2789.2

Atenção:

Alguns dos serviços indicados neste manual do utilizador não são suportados por todas as redes.

Isto também se aplica ao número GSM de emergência internacional 112.

Contacte o operador de rede ou o fornecedor de serviços se tiver dúvidas quanto à possibilidade de utilização de um determinado serviço.

Leia os capítulos *Utilização segura e eficiente* e *Garantia limitada* antes de utilizar o telefone móvel.

O telefone móvel tem capacidade para transferir, armazenar e reencaminhar conteúdo adicional, por exemplo, sinais de toque. A utilização destes conteúdos poderá ser restringida ou proibida pelos direitos de terceiros, incluindo, mas não sem limitação, restrições ao abrigo das leis de direitos de autor aplicáveis. O utilizador, e não a Sony Ericsson, é inteiramente responsável por conteúdos adicionais transferidos para o telefone móvel e enviados a partir deste. Antes de utilizar conteúdos adicionais, verifique se o uso a que se destina está correctamente licenciado ou

autorizado. A Sony Ericsson não garante a exactidão, a integridade ou a qualidade de conteúdos adicionais ou de conteúdos adicionais de terceiros. A Sony Ericsson não se responsabilizará pela utilização inadequada de conteúdos adicionais ou de conteúdos adicionais de terceiros.

Smart-Fit Rendering é uma marca comercial ou uma marca comercial registada da ACCESS CO., Ltd.

Bluetooth é uma marca comercial ou uma marca comercial registada da Bluetooth SIG Inc. e a utilização por parte da Sony Ericsson é efectuada sob licença.

O logótipo em forma de berlinde, SensMe, PlayNow, MusicDJ, PhotoDJ, TrackID e VideoDJ são marcas comerciais ou marcas comerciais registadas da Sony Ericsson Mobile Communications AB.

TrackID™ é uma tecnologia da Gracenote Mobile MusicID™. Gracenote e Gracenote Mobile MusicID são marcas comerciais ou marcas comerciais registadas da Gracenote, Inc.

WALKMAN é uma marca comercial ou uma marca comercial registada da Sony Corporation.

Sony, Memory Stick Micro™ e M2™ são marcas comerciais ou marcas comerciais registadas da Sony Corporation.

Google™ e Google Maps™ são marcas comerciais ou marcas comerciais registadas da Google Inc.

SyncML é uma marca comercial ou uma marca comercial registada da Open Mobile Alliance LTD.

Ericsson é uma marca comercial ou uma marca comercial registada da Telefonaktiebolaget LM Ericsson.

Adobe Photoshop Album Starter Edition é uma marca comercial ou uma marca comercial registada da Adobe Systems Incorporated nos Estados Unidos e/ou noutros países.

Microsoft, ActiveSync, Windows, Outlook e Vista são marcas comerciais ou marcas comerciais

registadas da Microsoft Corporation nos EUA e/ou noutros países.

O modo de Introdução de Texto T9™ é uma marca comercial ou uma marca comercial registada da Tegic Communications. O método de Introdução de Texto T9™ está sob licença de uma ou mais das seguintes patentes: Patentes dos EUA N°s 5,818,437, 5,953,541, 5,187,480, 5,945,928, e 6,011,554; Patente do Canadá N° 1,331,057, Patente do Reino Unido N° 2238414B; Patente padrão de Hong Kong N° HK0940329; Patente da República de Singapura N° 51383; Patente Europeia N° 0 842 463(96927260.8) DE/DK, FI, FR, IT, NL, PT, ES, SE, GB; e patentes adicionais estão pendentes a nível mundial.

Java e todas as marcas comerciais e logótipos baseados em Java são marcas comerciais ou marcas comerciais registadas da Sun Microsystems, Inc, nos EUA e noutros países.

Acordo de licença para utilizadores finais da Sun™ Java™ J2ME™.

Restrições: O Software é constituído por informações confidenciais protegidas por direitos de autor pertencentes à Sun, os direitos sobre todas as cópias são mantidos pela SUN e/ou pelos respectivos licenciantes. Os Clientes não têm permissão para modificar, descompilar, desmontar, desenscriptar, extrair ou alterar o Software de qualquer modo. O Software não pode ser locado, atribuído ou sublicenciado, no todo ou em parte.

Regulamentações de exportação: O Software, incluindo dados técnicos, está sujeito às leis de controlo das exportações dos EUA, incluindo o U. S. Export Administration Act e as respectivas regulamentações associadas, e poderá estar sujeito a regulamentações de exportação ou importação noutros países. O Cliente aceita estar estritamente em conformidade com todas essas regulamentações e reconhece que é da sua responsabilidade obter as licenças para exportar, reexportar ou importar Software. O Software não

pode ser transferido, exportado ou reexportado de qualquer forma (i) para um cidadão ou residente de Cuba, Iraque, Irão, Coreia do Norte, Líbia, Sudão, Síria (esta lista poderá ser revista periodicamente), ou para qualquer país embargado pelos EUA; ou (ii) para qualquer indivíduo constante da lista do U. S. Treasury Department de Nações Especialmente Designadas da U. S. Commerce Department's Table of Denial Orders.

Direitos restringidos: A utilização, duplicação ou divulgação pelo governo dos Estados Unidos está sujeita às restrições estabelecidas nas cláusulas dos Direitos do Software de Computador e Dados Técnicos em DFARS 252.227-7013(c) (1) (ii) e FAR 52.227-19(c) (2), conforme for aplicável.

Outros produtos e nomes de empresas aqui mencionados poderão ser marcas comerciais dos respectivos proprietários.

Quaisquer direitos aqui não concedidos expressamente são reservados.

As ilustrações utilizadas destinam-se apenas a ilustrar o texto e poderão não reproduzir o telefone com exactidão.

Símbolos de instruções

Estes símbolos poderão aparecer no manual do utilizador.

! Nota

💡 Sugestão

⚠️ Aviso

📶 Um serviço ou função dependem da rede ou do tipo de assinatura. Contacte o operador de rede para obter mais informações.

> Utilize uma tecla de selecção ou navegação para se deslocar e seleccionar itens. Consulte *Navegação* na página 14.

Noções iniciais

Montagem

Antes de começar a utilizar o telefone, é necessário inserir um cartão SIM e a bateria.

Para inserir o cartão SIM



- 1 Abra os fechos da tampa da bateria em ambos os lados.
- 2 Retire a tampa da bateria.
- 3 Insira o cartão SIM no respectivo suporte com os contactos dourados virados para baixo.

Para inserir a bateria



- 1 Insira a bateria com o lado da etiqueta virado para cima e os conectores virados um para o outro.
- 2 Deslize a tampa da bateria até ficar no lugar e feche-a.

Ligar o telefone

Para ligar o telefone



- 1 Pressione sem soltar ①.
- 2 Introduza o PIN do cartão SIM, se for solicitado, e selecione OK.
- 3 Selecione um idioma.
- 4 Selecione Sim para utilizar o assistente de configuração enquanto as definições estão a ser transferidas.

💡 Se quiser corrigir um erro quando introduz o PIN, pressione .

Cartão SIM

O cartão SIM (Subscriber Identity Module - Módulo de Identificação do Assinante), que é fornecido pelo

operador de rede, contém as informações acerca da sua assinatura. Desligue sempre o telefone e retire o carregador antes de inserir ou remover o cartão SIM.

💡 *Pode guardar contactos no cartão SIM antes de o retirar do telefone. Consulte Para copiar nomes e números para o cartão SIM na página 23.*

PIN

Poderá necessitar de um PIN (Personal Identification Number – Número de Identificação Pessoal) para activar os serviços no telefone. O PIN é fornecido pelo operador de rede. Cada dígito do PIN é apresentado como *, excepto se começar pelos mesmos dígitos de um número de emergência, por exemplo, 112 ou 911. É possível visualizar e ligar para um número de emergência sem introduzir um PIN.

❗ *Se introduzir o PIN errado três vezes consecutivas, o cartão SIM será bloqueado. Consulte Bloqueio do cartão SIM na página 73.*



Ecrã de abertura

O ecrã de abertura aparece quando o telefone é ligado. Consulte *Utilizar imagens* na página 45.

Modo espera

Depois de ligar o telefone e de introduzir o PIN, aparece o nome do operador de rede. Isto é designado por modo espera.

Ajuda no telefone

Está disponível um sistema de ajuda e informações no telefone. Consulte *Navegação* na página 14.

Para utilizar o assistente de configuração

- 1 No modo espera seleccione Menu > Definições > separador Gerais > Assist. configuração.
- 2 Seleccione uma opção.

Para visualizar informações sobre as funções

- Desloque-se para uma função e seleccione Info., se estiver disponível. Em alguns casos, Info. aparece por baixo de Opções.

Para visualizar a demonstração do telefone

- No modo espera seleccione Menu > Lazer > Demonstração.

Para visualizar informações de estado

- No modo espera pressione a tecla de volume para cima.

Carregar a bateria

A bateria do telefone está parcialmente carregada quando o compra.

Para carregar a bateria



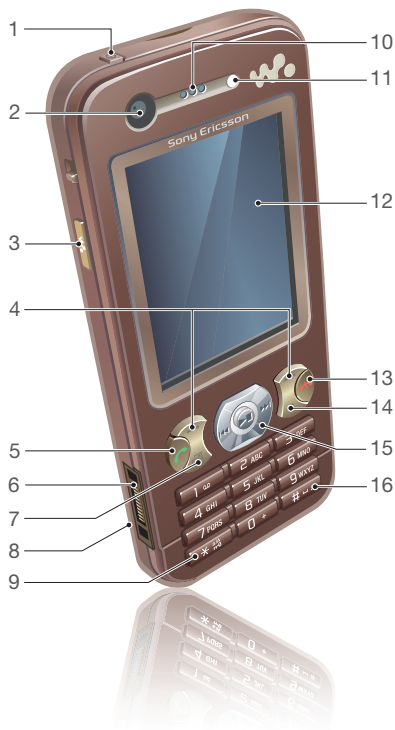
- 1 Ligue o carregador ao telefone. A bateria demora aproximadamente 2,5 horas a ser carregada. Pressione uma tecla para visualizar o ecrã.
- 2 Para retirar o carregador, incline a ficha para cima.

💡 O telefone pode ser utilizado enquanto está a ser carregado. Pode carregar a bateria em qualquer altura e durante um

período de tempo que pode ser inferior ou superior a 2,5 horas. Pode interromper o carregamento sem danificar a bateria.

Descrição do telefone

- 1 Tecla ligar/desligar
- 2 Tecla de chamada de vídeo
- 3 Tecla do Walkman®
- 4 Teclas de selecção
- 5 Tecla de chamada
- 6 Conector para o carregador, dispositivo mãos livres e cabo USB
- 7 Tecla do menu de actividades
- 8 Ranhura para o cartão de memória (por baixo da tampa)
- 9 Tecla de bloqueio do teclado
- 10 Auscultador
- 11 Sensor de luz do ecrã
- 12 Ecrã
- 13 Tecla para terminar
- 14 Tecla C (Apagar)
- 15 Tecla de navegação, controlo do Walkman®
- 16 Tecla para silenciar



- 17 Câmara principal
- 18 Fechos da tampa da bateria
- 19 Teclas de volume e zoom digital
- 20 Tecla da câmara
- 21 Orifício para a correia



Descrição dos menus

	PlayNow™		Contactos Eu Novo contacto		Multimédia
	Câmara				WALKMAN
	Rádio		Gestor Pessoal Gestor de ficheiros ** Despertadores Aplicações Chamada de vídeo Calendário Tarefas Notas Sincronização Temporizador Cronómetro Calculadora Memória códigos		Definições**  Gerais Perfis Hora e data Idioma Serviço actualização Controlo por voz Novos eventos Atalhos Modo de voo Segurança Assist. configuração Acessibilidade* Estado do telef. Reinicialização total  Sons e alertas Volume de toque Sinal de toque Modo silencioso Toque progressivo Alerta de vibração Alerta de mensagem Som das teclas  Visor Padrão de fundo Temas Ecrã de abertura
	Chamadas**  Todas  Atendidas  Números marcados  Não atendidas				
	Internet		Lazer Serviços online* Jogos TrackID™ Serviços de localizaç. VideoDJ™ PhotoDJ™ MusicDJ™ Controlo remoto Gravar som Demonstração		
	Mensagens Escrever nova Recebidas E-mail Web feeds Rascunhos Caixa de saída Msgs enviadas Msgs guardadas Meus Amigos* Ligar para correio Modelos Gerir mensagens Definições				

Protecção de ecrã
Tamanho do relógio
Brilho
Editar ID das linhas*



Chamadas

Marcação rápida
Procura inteligente
Desviar chamadas
Mudar para linha 2*
Gerir chamadas
Tempo e custo*
Mostrar ou ocultar
Mãos livres



Conectividade

Bluetooth
USB
Nome do telefone
Partilha de rede
Sincronização
Gestão de disposit.
Redes móveis
Definições Internet
Def. de streaming
Definições das msgs*
Acessórios

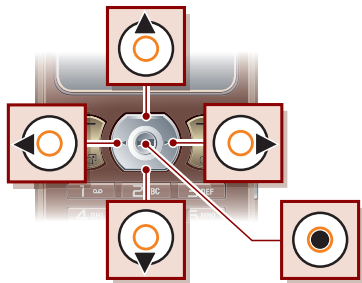
* Alguns menus dependem do
operador, da rede e da
assinatura.

** Pode utilizar a tecla de
navegação para se deslocar
entre os separadores nos
submenus. Para mais
informações, consulte
Navegação na página 14.

Navegação

Os menus principais são apresentados sob a forma de ícones. Alguns submenus incluem separadores.

Para navegar nos menus do telefone



- 1 No modo espera seleccione Menu.
- 2 Utilize a tecla de navegação para se deslocar nos menus.

Para seleccionar acções no ecrã

- Para seleccionar uma acção mostrada na parte inferior do ecrã pressione a tecla de selecção esquerda ou direita ou o centro da tecla de navegação.

Para visualizar opções para um item

- Seleccione Opções para, por exemplo, editar.

Para se deslocar entre os separadores

- Para se deslocar para um separador, pressione a tecla de navegação para a esquerda ou direita.

Para voltar ao modo espera

- Pressione .

Para terminar uma função

- Pressione .

Para navegar nos conteúdos multimédia

- 1 No modo espera seleccione Menu > Multim..
- 2 Pressione a tecla de navegação para a direita para seleccionar um item.
- 3 Para retroceder, pressione a tecla de navegação para a esquerda.

Para eliminar itens

- Pressione  para eliminar itens, tais como número, letras, imagens e sons.

Atalhos

Pode utilizar menus do teclado para ir directamente para um menu. A numeração dos menus começa a partir do ícone superior esquerdo e move-se para a direita e depois para baixo, linha a linha.

Para ir directamente para um menu

- No modo espera seleccione Menu e pressione **1** – **9**, ***** ou **0 +** ou **#** ou **↵**.

Para utilizar atalhos da tecla de navegação

- No modo espera pressione **⬆**, **⬇**, **⬅** ou **⬇** para ir directamente para uma função.

Para editar um atalho da tecla de navegação

- 1 No modo espera seleccione Menu > Definições > separador Gerais > Atalhos.
- 2 Desloque-se para uma opção e seleccione Editar.
- 3 Desloque-se para uma opção de menu e seleccione Atalho.

Menu de actividades

O menu de actividades permite aceder rapidamente a determinadas funções.

Para abrir o menu de actividades

- Pressione **☰**.

Separadores do menu de actividades

- **Novos eventos** – chamadas não atendidas e mensagens novas.

- **Aplic. activas** – aplicações que estão a ser executadas em segundo plano.
- **Meus atalhos** – adicione as suas funções favoritas para lhes aceder rapidamente.
- **Internet** – acesso rápido à Internet.

Gestor de ficheiros

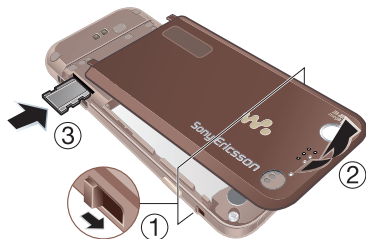
Pode utilizar o gestor de ficheiros para gerir ficheiros guardados na memória do telefone ou num cartão de memória.

- ! *Poderá ter de comprar um cartão de memória separadamente.*

Cartão de memória

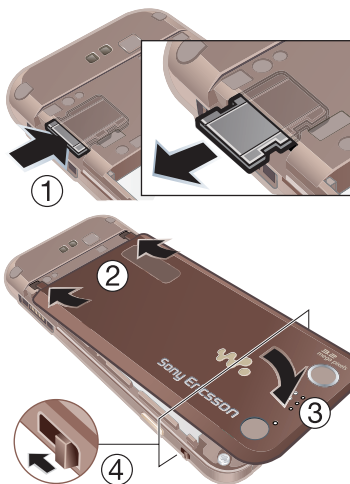
Este telefone suporta os cartões de memória Memory Stick Micro™ (M2™) adicionando assim mais espaço de armazenamento ao telefone. Também pode ser utilizado como cartão de memória portátil com outros dispositivos compatíveis.

Para inserir um cartão de memória



- Abra a tampa e insira o cartão de memória com os contactos dourados virados para baixo.

Para retirar um cartão de memória



- Abra a tampa e pressione a extremidade do cartão de memória para o soltar e retirar.

Para visualizar opções do cartão de memória

- 1 No modo espera seleccione Menu > Gestor Pessoal > Gestor de ficheiros > separador No cartão de mem..
- 2 Seleccione Opções.

Gerir ficheiros

Pode mover e copiar ficheiros entre o telefone, um computador e um cartão de memória. Os ficheiros primeiro são guardados no cartão de memória e depois na memória do telefone. Os ficheiros não reconhecidos são guardados na pasta Outra.

Pode criar subpastas para as quais irá mover ou copiar ficheiros. É possível seleccionar mais do que um ou todos os itens de uma pasta ao mesmo tempo em todas as pastas, excepto na pasta Jogos e Aplicações.

Se a memória estiver cheia, elimine algum conteúdo para criar espaço.

Separadores do gestor de ficheiros

O gestor de ficheiros está dividido em três separadores e os ícones indicam onde é que os ficheiros estão guardados.

- **Todos os ficheiros** – todo o conteúdo da memória do telefone e do cartão de memória.
- **No telefone** - todo o conteúdo da memória do telefone.
- **No cartão de mem.** - todo o conteúdo de um cartão de memória.

Para visualizar informações sobre ficheiros

- 1 No modo espera seleccione **Menu > Gestor Pessoal > Gestor de ficheiros.**
- 2 Localize um ficheiro e seleccione **Opções > Informação.**

Para mover um ficheiro no gestor de ficheiros

- 1 No modo espera seleccione **Menu > Gestor Pessoal > Gestor de ficheiros.**
- 2 Localize um ficheiro e seleccione **Opções > Gerir ficheiro > Mover.**
- 3 Seleccionar uma opção.

Para seleccionar mais do que um ficheiro numa pasta

- 1 No modo espera seleccione **Menu > Gestor Pessoal > Gestor de ficheiros.**
- 2 Desloque-se para uma pasta e seleccione **Abrir.**
- 3 Seleccionar **Opções > Marcar > Marcar vários.**
- 4 Para cada ficheiro que pretende marcar, desloque-se para o ficheiro e seleccione **Marcar.**

Para eliminar um ficheiro do gestor de ficheiros

- 1 No modo espera seleccione **Menu > Gestor Pessoal > Gestor de ficheiros.**
- 2 Seleccionar o ficheiro e pressione



Idioma do telefone

Pode seleccionar um idioma para utilizar no telefone.

Para alterar o idioma do telefone

- 1 No modo espera seleccione Menu > Definições > separador Gerais > Idioma > Idioma do telefone.
- 2 Seleccione uma opção.

Introduzir texto

Pode utilizar a introdução de texto “multitap” ou a Introdução de Texto T9™ **T9** para escrever texto. O método de Introdução de Texto T9 utiliza um dicionário incorporado.

Para alterar o método de introdução de texto

- Quando estiver a introduzir texto, pressione sem soltar **(*)** para mudar.

Para alternar entre maiúsculas e minúsculas

- Quando estiver a introduzir texto, pressione **(*)** para alternar.

Para introduzir números

- Quando estiver a introduzir texto, pressione sem soltar **(0+)** para **(9)**.

Para introduzir pontos finais e vírgulas

- Quando estiver a introduzir texto, pressione **(1)**.

Para introduzir texto através do método de Introdução de Texto T9™

- 1 No modo espera seleccione, por exemplo, Menu > Mensagens > Escrever nova > SMS.
- 2 Se **T9** não for apresentado, pressione sem soltar **(*)** para mudar para a Introdução de Texto T9.
- 3 Pressione cada tecla apenas uma vez, mesmo que a letra pretendida não seja a primeira letra indicada na tecla. Por exemplo, para escrever a palavra “Jane”, pressione **(5)**, **(2)**, **(6)**, **(3)**. Escreva a palavra toda antes de consultar as sugestões.
- 4 Utilize **(↶)** ou **(↷)** para visualizar sugestões.
- 5 Pressione **(#↵)** para aceitar uma sugestão.

Para introduzir texto através do método “multitap”

- 1 No modo espera seleccione, por exemplo, Menu > Mensagens > Escrever nova > SMS.
- 2 Se **T9** for apresentado, pressione sem soltar **(*)** para mudar para o método de introdução “multitap”.

- 3 Pressione  -  repetidamente até aparecer a letra pretendida.
- 4 Quando uma palavra estiver escrita, pressione  para adicionar um espaço.

Para adicionar palavras ao dicionário incorporado

- 1 Quando estiver a utilizar o método de Introdução de Texto T9, seleccione Opções > Escrever palavra.
- 2 Escreva a palavra utilizando o método de introdução “multitap” e seleccione Inserir.

Chamadas

Fazer e receber chamadas

É necessário ter o telefone ligado e estar na área de cobertura de uma rede.

Para fazer uma chamada

- 1 No modo espera, introduza um número de telefone (com o indicativo internacional do país e da área, se for aplicável).
- 2 Pressione . Consulte *Chamadas de vídeo* na página 21.

 *Pode ligar para números existentes nos contactos e na lista de chamadas. Consulte Contactos na página 21 e Lista de chamadas na página 26. Também é possível utilizar a voz para fazer chamadas. Consulte Controlo por voz na página 27.*

Para terminar uma chamada

- Pressione .

Para fazer chamadas internacionais

- 1 No modo espera pressione sem soltar  até aparecer o sinal “+”.
- 2 Introduza o indicativo do país, o indicativo da zona (sem o zero inicial) e o número de telefone.
- 3 Pressione .

Para repetir a marcação de um número

- Quando Repetir? aparecer, seleccione Sim.



Não segure o telefone junto ao ouvido enquanto está à espera. Quando a chamada for estabelecida, o telefone irá emitir um sinal alto.

Para atender uma chamada

- Pressione .

Para rejeitar uma chamada

- Pressione .

Para alterar o volume do auscultador durante uma chamada

- Pressione a tecla de volume para cima ou para baixo.

Para silenciar o microfone durante uma chamada

- 1 Pressione sem soltar .
- 2 Pressione sem soltar  novamente para ligar o som.

Para ligar o altifalante durante uma chamada

- Seleccione Alt. lig..



Não segure o telefone junto ao ouvido enquanto estiver a utilizar o altifalante. Poderá danificar o aparelho auditivo.

Para visualizar as chamadas não atendidas a partir do modo espera

- Pressione  para abrir a lista de chamadas.

Redes

O telefone alterna automaticamente entre as redes GSM e 3G (UMTS), dependendo da disponibilidade. Alguns operadores permitem a mudança manual de rede.

Para mudar de rede manualmente

- 1 No modo espera seleccione Menu > Definições > separador Conectividade > Redes móveis > Redes GSM/3G.
- 2 Seleccione uma opção.

Chamadas de emergência

O seu telefone suporta números de emergência internacionais, por exemplo, 112 e 911. Normalmente, estes números podem ser utilizados para fazer chamadas de emergência em qualquer país, com ou sem o cartão SIM inserido, se existir uma rede 3G (UMTS) ou GSM dentro da área de cobertura.



Em alguns países, também poderão ser utilizados outros números de emergência. Neste caso, o operador de rede poderá

ter guardado no cartão SIM outros números de emergência locais.

Para fazer uma chamada de emergência

- No modo espera, introduza 112 (o número de emergência internacional) e pressione .

Para visualizar os números de emergência locais

- 1 No modo espera seleccione Menu > Contactos.
- 2 Desloque-se para Novo contacto e seleccione Opções > Números especiais > N°s de emergência.

Chamadas de vídeo

Veja a pessoa no ecrã durante as chamadas. Ambos os interlocutores devem ter uma assinatura que suporta o serviço 3G (UMTS), e é necessário estar dentro da área de cobertura de uma rede 3G (UMTS). O serviço 3G (UMTS) está disponível quando  aparece.

Para fazer uma chamada de vídeo

- 1 No modo espera, introduza um número de telefone (com o indicativo internacional do país e da área, se for aplicável).
- 2 Seleccione Opções > Fazer chm. vídeo.

Para utilizar o zoom com uma chamada de vídeo efectuada

- Pressione  ou .

Para visualizar opções de chamadas de vídeos

- Durante a chamada, seleccione Opções.

Contactos

Pode guardar nomes, números de telefone e informações pessoais nos Contactos. As informações podem ser guardadas na memória do telefone ou no cartão SIM.

Contactos predefinidos

Pode escolher quais as informações de contacto que são mostradas como predefinição. Se os Contactos telef. estiverem seleccionados como predefinição, as informações dos contactos apresentadas são todas as que estão guardadas na pasta Contactos. Se seleccionar Contactos SIM como predefinição, as informações dos contactos apresentadas são os nomes e os números guardados no cartão SIM.

Para seleccionar os contactos predefinidos

- 1 No modo espera seleccione Menu > Contactos.
- 2 Desloque-se para Novo contacto e seleccione Opções > Avançadas > Contactos predef..
- 3 Seleccione uma opção.

Contactos do telefone

Os contactos do telefone podem conter nomes, números de telefone e informações pessoais. São guardados na memória do telefone.

Para adicionar um contacto ao telefone

- 1 No modo espera seleccione Menu > Contactos.
- 2 Desloque-se para Novo contacto e seleccione Adicionar.
- 3 Introduza o nome e seleccione OK.
- 4 Introduza o número e seleccione OK.
- 5 Seleccione uma opção de número.
- 6 Desloque-se entre os separadores e seleccione os campos para adicionar informações.
- 7 Seleccione Guard..

Ligar para contactos

Para ligar para um contacto do telefone

- 1 No modo espera seleccione Menu > Contactos.
- 2 Desloque-se para um contacto e pressione .

 *Para ir directamente para um contacto, no modo espera pressione sem soltar*
 - .

Para ligar para um contacto do SIM a partir dos contactos do telefone

- 1 No modo espera seleccione Menu > Contactos.
- 2 Desloque-se para Novo contacto e seleccione Opções > Contactos SIM.
- 3 Desloque-se para um contacto e pressione .

Para fazer chamadas com a procura inteligente

- 1 No modo espera pressione  -  para introduzir o nome ou o número de um contacto. Todas as entradas que correspondem à sequência de dígitos ou letras são mostradas numa lista.
- 2 Desloque-se para um contacto ou número de telefone e pressione .

Para ligar ou desligar a procura inteligente

- 1 No modo espera seleccione Menu > Definições > separador Chamadas > Procura inteligente.
- 2 Seleccione uma opção.

Editar contactos

Para adicionar informações a um contacto do telefone

- 1 No modo espera seleccione Menu > Contactos.
- 2 Desloque-se para um contacto e seleccione Opções > Editar contacto.
- 3 Desloque-se entre os separadores e seleccione Adicionar.
- 4 Seleccione uma opção e um item para adicionar.
- 5 Seleccione Guard..

 Se a sua assinatura suportar o serviço de Identificação da Linha de Chamada, poderá atribuir sinais de toque pessoais aos contactos.

Para copiar nomes e números para os contactos do telefone

- 1 No modo espera seleccione Menu > Contactos.
- 2 Desloque-se para Novo contacto e seleccione Opções > Avançadas > Copiar do SIM.
- 3 Seleccione uma opção.

Para copiar nomes e números para o cartão SIM

- 1 No modo espera seleccione Menu > Contactos.
- 2 Desloque-se para Novo contacto e seleccione Opções > Avançadas > Copiar para SIM.
- 3 Seleccione uma opção.

 Quando copia todos os contactos do telefone para o cartão SIM, todas as informações existentes no cartão SIM são substituídas.

Para guardar nomes e números de telefone automaticamente no cartão SIM

- 1 No modo espera seleccione Menu > Contactos.
- 2 Desloque-se para Novo contacto e seleccione Opções > Avançadas > Guardar auto. SIM.
- 3 Seleccione uma opção.

Para guardar contactos num cartão de memória

- 1 No modo espera seleccione Menu > Contactos.
- 2 Desloque-se para Novo contacto e seleccione Opções > Avançadas > Copiar p/ cart. mem..

Contactos do SIM

Os contactos do SIM só podem conter nomes e números. São guardados no cartão SIM.

Para adicionar um contacto do SIM

- 1 No modo espera seleccione Menu > Contactos.
- 2 Desloque-se para Novo contacto e seleccione Adicionar.
- 3 Introduza o nome e seleccione OK.
- 4 Introduza o número e seleccione OK.
- 5 Seleccione uma opção de número e adicione mais informações, se estiverem disponíveis.
- 6 Seleccione Guard..

Para ligar para um contacto do SIM

- 1 No modo espera seleccione Menu > Contactos.
- 2 Desloque-se para um contacto e pressione .

Eliminar contactos

Para eliminar um contacto

- 1 No modo espera seleccione Menu > Contactos.
- 2 Desloque-se para um contacto e pressione .

Para eliminar todos os contactos do telefone

- 1 No modo espera seleccione Menu > Contactos.
- 2 Desloque-se para Novo contacto e seleccione Opções > Avançadas > Elim. tds contactos.

Enviar contactos

Para enviar um contacto

- 1 No modo espera seleccione Menu > Contactos.
- 2 Desloque-se para um contacto e seleccione Opções > Enviar contacto.
- 3 Seleccione um método de transferência.

 *Certifique-se de que o dispositivo de recepção suporta o método de transferência que seleccionar.*

Ordenar contactos

Para seleccionar a sequência de ordenação dos contactos

- 1 No modo espera seleccione Menu > Contactos.
- 2 Desloque-se para Novo contacto e seleccione Opções > Avançadas > Ordenação.
- 3 Seleccione uma opção.

Estado da memória

O número de contactos que é possível guardar no telefone ou no cartão SIM depende da memória disponível.

Para visualizar o estado da memória

- 1 No modo espera seleccione Menu > Contactos.
- 2 Desloque-se para Novo contacto e seleccione Opções > Avançadas > Estado da mem..

Sincronizar contactos

Os contactos podem ser sincronizados com um Microsoft® Exchange Server (Microsoft® Outlook®). Para mais informações, consulte *Sincronização* na página 64.

Eu

Pode introduzir informações acerca de si próprio e, por exemplo, enviar um cartão de visita.

Para introduzir informações acerca de si

- 1 No modo espera seleccione Menu > Contactos.
- 2 Desloque-se para Eu e seleccione Abrir.
- 3 Desloque-se para uma opção e edite as informações.
- 4 Seleccione Guard..

Para adicionar um cartão de visita próprio

- 1 No modo espera seleccione Menu > Contactos.
- 2 Desloque-se para Eu e seleccione Abrir.
- 3 Desloque-se para Minha info. contac e seleccione Adicionar > Criar novo.
- 4 Desloque-se entre os separadores e seleccione os campos para adicionar informações.
- 5 Introduza as informações e seleccione Guard..



Para introduzir um símbolo, seleccione Opções > Adic. símbolo > Inserir.

Para enviar o seu cartão de visita

- 1 No modo espera seleccione Menu > Contactos.
- 2 Desloque-se para Eu e seleccione Abrir.
- 3 Desloque-se para Minha info. contac e seleccione Enviar.
- 4 Seleccione um método de transferência.



Certifique-se de que o dispositivo de recepção suporta o método de transferência que seleccionar.

Grupos

Pode criar um grupo de números de telefone e endereços de e-mail a partir

dos Contactos telef. ao qual irá enviar mensagens. Consulte *Serviço de mensagens* na página 33. Também pode utilizar grupos (com números de telefone) quando cria listas de números permitidos. Consulte *Aceitar chamadas* na página 31.

Para criar um grupo de números e endereços de e-mail

- 1 No modo espera seleccione **Menu > Contactos**.
- 2 Desloque-se para **Novo contacto** e seleccione **Opções > Grupos**.
- 3 Desloque-se para **Novo grupo** e seleccione **Adicionar**.
- 4 Introduza um nome para o grupo e seleccione **Cont..**
- 5 Desloque-se para **Novo** e seleccione **Adicionar**.
- 6 Para cada número de telefone ou endereço de e-mail de um contacto que deseja marcar, desloque-se e seleccione **Marcar**.
- 7 Seleccione **Cont. > Concluído**.

Lista de chamadas

Pode visualizar informações acerca de chamadas recentes.

Para ligar para um número existente na lista de chamadas

- 1 No modo espera pressione  e desloque-se para um separador.
- 2 Desloque-se para um nome ou número e pressione .

Para adicionar um número da lista de chamadas aos contactos

- 1 No modo espera pressione  e desloque-se para um separador.
- 2 Desloque-se para o número e seleccione **Guardar**.
- 3 Seleccione **Novo contacto** para criar um contacto novo ou seleccione um contacto existente ao qual o número será adicionado.

Para apagar a lista de chamadas

- 1 No modo espera pressione .
- 2 Desloque-se para o separador **Todas** e seleccione **Opções > Eliminar tudo**.

Marcação rápida

A marcação rápida permite seleccionar nove contactos para os quais pode ligar rapidamente. Os contactos podem ser guardados nas posições 1 a 9.

Para adicionar contactos aos números de marcação rápida

- 1 No modo espera seleccione **Menu > Contactos**.
- 2 Desloque-se para **Novo contacto** e seleccione **Opções > Marcação rápida**.
- 3 Localize um número de posição e seleccione **Adicionar**.
- 4 Seleccione um contacto.

Para utilizar a marcação rápida

- A partir do modo espera, introduza o número de posição e pressione .



Correio de voz

Se a sua assinatura incluir um serviço de atendimento, as pessoas que lhe telefonam poderão deixar uma mensagem quando não for lhe for possível atender uma chamada.

Para introduzir o número do correio de voz

- 1 No modo espera seleccione **Menu > Mensagens > Definições > Nº correio de voz**.
- 2 Introduza o número e seleccione **OK**.

Para ligar para o serviço de correio de voz

- No modo espera, pressione sem soltar **1**.

Controlo por voz

Através de comandos de voz pode efectuar o seguinte:

- Efectuar marcação por voz, ou seja, ligar para alguém dizendo o respectivo nome.
- Activar a marcação por voz dizendo a "palavra mágica".
- Atender e rejeitar chamadas quando utiliza um dispositivo mãos livres.

Para gravar um comando de voz utilizando a marcação por voz

- 1 No modo espera seleccione **Menu > Definições > separador Gerais > Controlo por voz > Marcação por voz > Activar**.
- 2 Seleccione **Sim > Novo comando voz** e seleccione um contacto. Se o contacto tiver mais do que um número, seleccione o número ao qual será adicionado o comando de voz.
- 3 Grave um comando de voz, tal como "Telemóvel do João".
- 4 Siga as instruções que são apresentadas. Espere pelo sinal e diga o comando que será gravado. O comando de voz é reproduzido para verificação.
- 5 Se a gravação estiver satisfatória, seleccione **Sim**. Caso contrário,

selecione Não e repita os passos 3 e 4.

- ! *Os comandos de voz só são guardados na memória do telefone. Não podem ser utilizados noutro telefone.*

Para voltar a gravar um comando de voz

- 1 No modo espera selecione Menu > Definições > separador Gerais > Controlo por voz > Marcação por voz > Editar nomes.
- 2 Desloque-se para um comando e selecione Opções > Substituir voz.
- 3 Espere pelo sinal e diga o comando.

Marcação por voz

Poderá ouvir o nome do contacto gravado quando receber uma chamada desse contacto.

Para efectuar a marcação por voz

- 1 No modo espera pressione sem soltar uma tecla de volume.
- 2 Espere pelo sinal e diga um nome gravado, por exemplo, “Telemóvel do João”. O nome é reproduzido para verificação e a chamada é iniciada.

A palavra mágica

Pode gravar e utilizar um comando de voz como uma palavra mágica para activar a marcação por voz sem ser

necessário pressionar qualquer tecla. O dispositivo mãos livres deve estar ligado ao telefone quando utilizar a palavra mágica.

- ! *Deve escolher uma palavra ou frase longa e fora do comum que possa ser distinguida facilmente das conversas normais que poderão estar a decorrer. O dispositivo mãos livres Bluetooth não suporta esta funcionalidade.*

Para activar e gravar a palavra mágica

- 1 No modo espera selecione Menu > Definições > separador Gerais > Controlo por voz > Palavra mágica > Activar.
- 2 Siga as instruções que são apresentadas e selecione Cont.. Espere pelo sinal e diga a palavra mágica.
- 3 Selecione Sim para aceitar ou Não para fazer uma nova gravação.
- 4 Siga as instruções que são apresentadas e selecione Cont..
- 5 Selecione onde é que a palavra mágica deve ser activada.

Para fazer uma chamada utilizando a palavra mágica

- 1 No modo espera certifique-se de que  está visível.
- 2 Diga a palavra mágica.

- 3 Espere pelo sinal e diga o comando de voz.

Atendimento por voz

Quando utiliza um dispositivo mãos livres, pode atender ou rejeitar as chamadas recebidas com a voz.

Para activar o atendimento por voz e gravar comandos de atendimento por voz

- 1 No modo espera seleccione Menu > Definições > separador Gerais > Controlo por voz > Atendimento por voz > Activar.
- 2 Siga as instruções que são apresentadas e seleccione Cont.. Espere pelo sinal e diga “Atender”, ou outra palavra.
- 3 Seleccione Sim para aceitar ou Não para fazer uma nova gravação.
- 4 Siga as instruções que são apresentadas e seleccione Cont.. Espere pelo sinal e diga “Ocupado”, ou outra palavra.
- 5 Seleccione Sim para aceitar ou Não para fazer uma nova gravação.
- 6 Siga as instruções que são apresentadas e seleccione Cont..
- 7 Seleccione onde é que o atendimento por voz deve ser activado.

Para atender uma chamada com comandos de voz

- Diga “Atender”.

Para rejeitar uma chamada com comandos de voz

- Diga “Ocupado”.



Desviar chamadas

Pode desviar chamadas, por exemplo, para um serviço de atendimento.



Quando a função Restringir chamadas é utilizada, algumas opções de desvio de chamadas não estão disponíveis. Consulte Marcação restringida na página 32.

Para desviar chamadas

- 1 No modo espera seleccione Menu > Definições > separador Chms. > Desviar chamadas.
- 2 Seleccione um tipo de chamada e uma opção de desvio.
- 3 Seleccione Activar.
- 4 Introduza o número para o qual as chamadas serão desviadas e seleccione OK.



Várias chamadas simultâneas

Pode gerir mais do que uma chamada ao mesmo tempo. Por exemplo, pode colocar a chamada actual em espera

enquanto faz ou atende uma segunda chamada. Também pode alternar entre as duas chamadas. Não é possível atender uma terceira chamada sem desligar uma das duas primeiras chamadas.

Aviso de chamada em espera

Quando o aviso de chamada em espera é utilizado, ouve-se um sinal sonoro se receber uma segunda chamada.

Para activar o aviso de chamada em espera

- No modo espera seleccione Menu > Definições > separador Chms. > Gerir chamadas > Chm. em espera > Activar.

Para fazer uma segunda chamada

- 1 Durante a chamada, seleccione Opções > Colocar em esp.. A chamada actual é colocada em espera.
- 2 Seleccione Opções > Adicionar chm..
- 3 Introduza o número para o qual pretende ligar e pressione .

Para atender uma segunda chamada

- Durante a chamada, pressione . A chamada actual é colocada em espera.

Para rejeitar uma segunda chamada

- Durante a chamada, pressione  e prossiga com a chamada actual.

Para terminar a chamada actual e atender uma segunda chamada

- Durante a chamada, seleccione Subst. chm. activa.

Gerir duas chamadas de voz

Pode ter chamadas a decorrer e em espera ao mesmo tempo.

Para alternar entre duas chamadas

- Durante a chamada, pressione .

Para juntar duas chamadas

- Durante a chamada, seleccione Opções > Juntar chamadas.

Para ligar duas chamadas

- Durante a chamada, seleccione Opções > Transferir chm.. Será desligado das duas chamadas.

Para terminar a chamada actual e regressar à chamada colocada em espera

- Primeiro pressione  e depois .



Chamadas em conferência

Com uma chamada em conferência, pode ter uma conversa conjunta com um máximo de cinco pessoas.

Para adicionar um novo participante

- 1 Durante a chamada, selecione Opções > Em esp.. As chamadas juntas são colocadas em espera.
- 2 Selecione Opções > Adicionar chm..
- 3 Introduza o número para o qual pretende ligar e pressione .
- 4 Selecione Opções > Juntar chamadas para adicionar o novo participante.
- 5 Repita esta tarefa para adicionar mais participantes.

Para desligar um participante

- 1 Selecione Opções > Desligar particip..
- 2 Selecione o participante que será desligado.

Para ter uma conversa privada

- 1 Durante a chamada selecione Opções > Falar com e escolha o participante com o qual pretende falar.
- 2 Para retomar a chamada em conferência, selecione Opções > Juntar chamadas.

Os meus números

Pode visualizar, adicionar e editar os seus próprios números de telefone.

Para verificar os seus números de telefone

- 1 No modo espera selecione Menu > Contactos.
- 2 Desloque-se para Novo contacto e selecione Opções > Números especiais > Meus números.
- 3 Selecione uma opção.

Aceitar chamadas

Pode optar por receber apenas chamadas de determinados números de telefone.

Para adicionar números à lista de números permitidos

- 1 No modo espera selecione Menu > Definições > separador Chms. > Gerir chamadas > Aceitar chamadas > Apenas da lista.
- 2 Desloque-se para Novo e selecione Adicionar.
- 3 Selecione um contacto ou Grupos.



Consulte Grupos na página 25.

Para aceitar todas as chamadas

- No modo espera selecione Menu > Definições > separador Chms. > Gerir chamadas > Aceitar chamadas > Todas chamadas.



Marcação restringida

Pode restringir as chamadas efectuadas e recebidas. É necessária uma palavra-passe que é indicada pelo fornecedor de serviços.



Se desviar as chamadas recebidas, não será possível utilizar algumas das opções de restrição de chamadas.

Opções de restrição de chamadas

As opções padrão são:

- Todas efectuadas – todas as chamadas a efectuar
- Saída internacional – todas as chamadas internacionais a efectuar
- Saída em roaming – todas as chamadas internacionais a efectuar, excepto para o seu país de origem
- Todas chm. recebidas – todas as chamadas recebidas
- Entrada em roaming – todas as chamadas recebidas quando está no estrangeiro.

Para restringir chamadas

- 1 No modo espera seleccione Menu > Definições > separador Chms. > Gerir chamadas > Restringir chamadas.
- 2 Seleccione uma opção.
- 3 Seleccione Activar.
- 4 Introduza a palavra-passe e seleccione OK.



Marcação fixa

A marcação fixa permite que sejam feitas chamadas apenas para determinados números guardados no cartão SIM. Os números fixos estão protegidos pelo PIN2.

É possível guardar números parciais. Por exemplo, se guardar 0123456 poderá fazer chamadas para todos os números que comecem por 0123456.



Quando a marcação fixa é utilizada, não é possível visualizar nem gerir os números de telefone guardados no cartão SIM, mas continua a ser possível ligar para o número de emergência internacional, 112.

Para utilizar a marcação fixa

- 1 No modo espera seleccione Menu > Contactos.
- 2 Desloque-se para Novo contacto e seleccione Opções > Números especiais > Marcação fixa > Activar.
- 3 Introduza o PIN2 e seleccione OK.
- 4 Seleccione OK novamente para confirmar.

Para guardar um número fixo

- 1 No modo espera seleccione Menu > Contactos.
- 2 Desloque-se para Novo contacto e seleccione Opções > Números

especiais > Marcação fixa > Números fixos > Novo número.

- 3 Introduza as informações e seleccione Guard..



Duração e custo da chamada

Durante uma chamada, a duração da chamada é mostrada. Pode verificar a duração da última chamada, das chamadas efectuadas e a duração total de todas as chamadas.

Para verificar a duração da chamada

- No modo espera seleccione Menu > Definições > separador Chamadas > Tempo e custo > Temporizadores.

Serviço de mensagens

Receber e guardar mensagens

É notificado quando recebe uma mensagem. As mensagens são guardadas automaticamente na memória do telefone. Quando a memória do telefone está cheia, pode eliminar mensagens, ou guardá-las num cartão de memória ou no cartão SIM.

Para guardar uma mensagem num cartão de memória

- No modo espera seleccione Menu > Mensagens > Definições > Gerais > Guardar em > Cartão de mem..

Para guardar uma mensagem no cartão SIM

- 1 No modo espera seleccione Menu > Mensagens e seleccione uma pasta.
- 2 Desloque-se para uma mensagem e seleccione Opções > Guardar msg.

Para visualizar uma mensagem a partir da pasta de mensagens recebidas

- 1 No modo espera seleccione Menu > Mensagens > Recebidas.
- 2 Desloque-se para a mensagem e seleccione Ver.

Para eliminar uma mensagem

- 1 No modo espera seleccione Menu > Mensagens e seleccione uma pasta.
- 2 Desloque-se para a mensagem e pressione .

Mensagens SMS

As mensagens SMS podem conter imagens simples, efeitos sonoros, animações e melodias.

Antes de utilizar o serviço de mensagens

Deve ter o número do centro de mensagens. O número é disponibilizado pelo fornecedor de serviços e, normalmente, está guardado no cartão SIM. Se o número do centro de mensagens não estiver guardado no cartão SIM, deve introduzi-lo manualmente.

Para introduzir o número do centro de mensagens

- 1 No modo espera seleccione Menu > Mensagens > Definições > SMS e desloque-se para Centro de msgs. O número é mostrado, se estiver guardado no cartão SIM.
- 2 Se não for mostrado um número, seleccione Editar.
- 3 Desloque-se para Novo centro msgs e seleccione Adicionar.

- 4 Introduza o número, incluindo o sinal de acesso internacional “+” e o indicativo do país.
- 5 Seleccione Guard..

Para escrever e enviar uma mensagem SMS

- 1 No modo espera seleccione Menu > Mensagens > Escrever nova > SMS.
- 2 Escreva a mensagem e seleccione Cont. > Contactos.
- 3 Seleccione um destinatário e seleccione Enviar.

 *Se enviar uma mensagem de texto a um grupo, a cobrança será efectuada por cada membro. Consulte Grupos na página 25.*

Para copiar e colar texto numa mensagem SMS

- 1 Quando escrever a mensagem, seleccione Opções > Copiar e colar.
- 2 Seleccione Copiar tudo ou Marcar e copiar. Desloque-se e marque o texto na mensagem.
- 3 Seleccione Opções > Copiar e colar > Colar.

Para adicionar um item a uma mensagem SMS

- 1 Quando escrever a mensagem, seleccione Opções > Adicionar item.

- 2 Selecciona uma opção e, em seguida, um item.

Para ligar para um número incluído numa mensagem SMS

- Quando visualizar a mensagem, desloque-se para o número de telefone e pressione .

Para activar as mensagens longas

- 1 No modo espera selecciona Menu > Mensagens > Definições > SMS.
- 2 Selecciona Comprim. máx. msg > Máx. disponível.

Mensagens MMS

As mensagens MMS podem conter texto, imagens, páginas, sons gravados, vídeos, assinaturas e anexos. As mensagens MMS podem ser enviadas para um telefone móvel ou para um endereço de e-mail.

Antes de utilizar o serviço de mensagens MMS

Deve definir um perfil MMS e o endereço do servidor de mensagens. Se não existir um perfil MMS ou um servidor de mensagens definido no telefone, pode receber automaticamente todas as definições do operador de rede ou a partir de www.sonyericsson.com/support.

Para seleccionar um perfil MMS

- 1 No modo espera selecciona Menu > Mensagens > Definições > MMS > Perfil MMS.
- 2 Selecciona um perfil.

Para definir o endereço do servidor de mensagens

- 1 No modo espera selecciona Menu > Mensagens > Definições > MMS.
- 2 Desloque-se para Perfil MMS e selecciona Editar.
- 3 Selecciona Opções > Editar.
- 4 Desloque-se para Servidor de msgs e selecciona Editar.
- 5 Introduza o endereço e selecciona OK > Guard..

Para criar e enviar uma mensagem MMS

- 1 No modo espera selecciona Menu > Mensagens > Escrever nova > MMS.
- 2 Introduza o texto. Para adicionar itens à mensagem, pressione , desloque-se  e selecciona um item.
- 3 Selecciona Cont. > Contactos.
- 4 Selecciona um destinatário e selecciona Enviar.

Receber mensagens MMS

Pode seleccionar a forma como as mensagens MMS são transferidas. As

opções padrão para transferência de mensagens MMS são:

- Sempre – transferência automática.
- Perg. em roam. – pedir para efectuar transferências quando não se encontra na rede base.
- Nunca em roam. – não efectuar transferências quando não se encontra na rede base.
- Perg. sempre – pedir para efectuar transferências.
- Desligar – as novas mensagens são apresentadas na pasta de mensagens Recebidas.

Para definir a transferência automática

- 1 No modo espera seleccione Menu > Mensagens > Definições > MMS > Transferênc. auto..
- 2 Seleccione uma opção.

Opções das mensagens

Pode definir opções padrão para todas as mensagens ou escolher definições específicas sempre que envia uma mensagem.

Para definir opções para mensagens SMS

- 1 No modo espera seleccione Menu > Mensagens > Definições > SMS.

- 2 Desloque-se para uma opção e seleccione Editar.

Para definir opções para mensagens MMS

- 1 No modo espera seleccione Menu > Mensagens > Definições > MMS.
- 2 Desloque-se para uma opção e seleccione Editar.

Para definir opções para uma mensagem específica

- 1 Quando a mensagem estiver pronta e tiver sido escolhido um destinatário, seleccione Opções > Avançadas.
- 2 Desloque-se para uma opção e seleccione Editar.

Modelos

Se utilizar frequentemente as mesmas frases e imagens numa mensagem, pode guardar a mensagem como um modelo.

Para adicionar um modelo de mensagem SMS

- 1 No modo espera seleccione Menu > Mensagens > Modelos > Novo modelo > Texto.
- 2 Introduza texto ou seleccione Opções para adicionar itens. Seleccione OK.
- 3 Introduza um título e seleccione OK.

Para adicionar um modelo de mensagem MMS

- 1 No modo espera seleccione Menu > Mensagens > Modelos > Novo modelo > MMS.
- 2 Introduza o texto. Para adicionar itens à mensagem, pressione , desloque-se  e seleccione um item.
- 3 Seleccione Guardar, introduza um título e seleccione OK.

Para guardar uma mensagem como um modelo

- 1 No modo espera seleccione Menu > Mensagens > Recebidas.
- 2 Desloque-se para a mensagem e seleccione Ver > Opções > Gua. c/o modelo.



Mensagens de voz

Pode enviar e receber uma gravação de som como uma mensagem de voz.

 *O remetente e o destinatário devem ter assinaturas que suportem mensagens MMS.*

Para gravar e enviar uma mensagem de voz

- 1 No modo espera seleccione Menu > Mensagens > Escrever nova > Msg de voz.
- 2 Grave a mensagem e seleccione Parar > Enviar > Contactos.

- 3 Seleccione um destinatário e seleccione Enviar.



E-mail

Pode utilizar funções de e-mail padrão e o endereço de e-mail do computador no telefone.

Antes de utilizar o e-mail

Pode utilizar o assistente de configuração para verificar se as definições estão disponíveis para a sua conta de e-mail ou pode introduzi-las manualmente. Também pode receber as definições em www.sonyericsson.com/support.

Para criar uma conta de e-mail

- 1 No modo espera seleccione Menu > Mensagens > E-mail > Contas.
- 2 Desloque-se para Nova conta e seleccione Adicionar.



Se introduzir as definições manualmente, pode contactar o fornecedor de e-mail para obter mais informações. O fornecedor de e-mail poderá ser a empresa que forneceu o endereço de e-mail.

Para escrever e enviar uma mensagem de e-mail

- 1 No modo espera seleccione Menu > Mensagens > E-mail > Escrever nova.
- 2 Seleccione Adicionar > Intr. endereço e-mail. Introduza o endereço de e-mail e seleccione OK.
- 3 Para adicionar mais destinatários, desloque-se para Para: e seleccione Editar.
- 4 Desloque-se para uma opção e seleccione Adicionar > Intr. endereço e-mail. Introduza o endereço de e-mail e seleccione OK. Quando estiver pronto, seleccione Concluído.
- 5 Seleccione Editar e introduza um assunto. Seleccione OK
- 6 Seleccione Editar e introduza o texto. Seleccione OK.
- 7 Desloque-se para Adicionar e seleccione um ficheiro para anexar.
- 8 Seleccione Cont. > Enviar.

Para receber e ler mensagens de e-mail

- 1 No modo espera seleccione Menu > Mensagens > E-mail > Recebidas > Opções > Verif. novo e-mail.
- 2 Desloque-se para a mensagem e seleccione Ver.

Para guardar uma mensagem de e-mail

- 1 No modo espera seleccione Menu > Mensagens > E-mail > Recebidas.
- 2 Desloque-se para a mensagem e seleccione Ver > Opções > Guardar msg.

Para responder a uma mensagem de e-mail

- 1 No modo espera seleccione Menu > Mensagens > E-mail > Recebidas.
- 2 Desloque-se para a mensagem e seleccione Opções > Responder.
- 3 Escreva a resposta e seleccione OK.
- 4 Seleccione Cont. > Enviar.

Para visualizar um anexo de uma mensagem de e-mail

- Quando estiver a visualizar a mensagem, seleccione Opções > Anexos > Utilizar > Ver.

Para guardar um anexo de uma mensagem de e-mail

- Quando estiver a visualizar a mensagem, seleccione Opções > Anexos > Utilizar > Guard..

Sincronizar e-mail

O e-mail pode ser sincronizado com um Microsoft Exchange Server (Microsoft® Outlook®). Para mais

informações, consulte *Sincronização* na página 64.

Conta de e-mail activa

Se tiver várias contas de e-mail, pode escolher qual a que deve estar activa.

Para alterar a conta de e-mail activa

- 1 No modo espera seleccione Menu > Mensagens > E-mail > Contas.
- 2 Seleccione uma conta.

Para eliminar uma mensagem de e-mail (POP3)

- 1 No modo espera seleccione Menu > Mensagens > E-mail > Recebidas.
- 2 Desloque-se para a mensagem e pressione **(C)**.

Para eliminar uma mensagem de e-mail (IMAP4)

- 1 No modo espera seleccione Menu > Mensagens > E-mail > Recebidas.
- 2 Desloque-se para a mensagem e seleccione Opções > Marcar para elim..
- 3 Seleccione Opções > Apagar recebidas.

- ! ***As mensagens de e-mail marcadas serão eliminadas no telefone e no servidor.***
-

Push e-mail

Pode receber uma notificação no telefone enviada pelo servidor de e-mail a informar que tem novas mensagens de e-mail.

Para ligar a notificação de push e-mail

- No modo espera seleccione Menu > Mensagens > E-mail > Definições > Push e-mail.

Meus amigos

Pode ligar-se e iniciar sessão no servidor Meus Amigos para comunicar online através de mensagens de Chat.

Antes de utilizar o servidor Meus Amigos

Se no seu telefone não existirem definições, será preciso introduzir as definições do servidor. O fornecedor de serviços pode disponibilizar informações sobre definições padrão, tais como:

- Nome de utilizador
- Palavra-passe
- Endereço do servidor
- Perfil Internet

Para introduzir definições para o servidor Meus Amigos

- 1 No modo espera seleccione Menu > Mensagens > Meus Amigos > Configur..
- 2 Desloque-se para uma definição e seleccione Adicionar.

Para iniciar sessão no servidor Meus Amigos

- No modo espera seleccione Menu > Mensagens > Meus Amigos > Inic. sessão.

Para terminar sessão no servidor Meus Amigos

- Seleccione Opções > Terminar sessão.

Para adicionar um contacto de Chat

- 1 No modo espera seleccione Menu > Mensagens > Meus Amigos > separador Contactos.
- 2 Seleccione Opções > Adic. contacto.

Para enviar uma mensagem de Chat

- 1 No modo espera seleccione Menu > Mensagens > Meus Amigos > separador Contactos.
- 2 Desloque-se para um contacto e seleccione Chat.
- 3 Escreva a mensagem e seleccione Enviar.

Estado

Pode mostrar o seu estado, por exemplo, Feliz ou Ocupado, apenas aos seus contactos. Também pode mostrar o seu estado a todos os utilizadores no servidor Meus Amigos.

Para mostrar o meu estado

- 1 No modo espera seleccione Menu > Mensagens > Meus Amigos > Opções > Definições > Mostrar estado.
- 2 Seleccione uma opção.

Para actualizar o seu próprio estado

- 1 No modo espera seleccione Menu > Mensagens > Meus Amigos > separador Meu estado.
- 2 Edite a informação.
- 3 Seleccione Opções > Guard..

Grupo de Chat

Um grupo de Chat pode ser criado pelo fornecedor de serviços, por um utilizador individual do serviço Meus Amigos ou por si. Para guardar grupos de Chat, guarde o convite de Chat ou procure um grupo de Chat específico.

Para criar um grupo de Chat

- 1 No modo espera seleccione Menu > Mensagens > Meus Amigos > separador Grupos de Chat.

- 2 Selecciona Opções > Adic. grupo Chat > Novo grupo de Chat.
- 3 Na lista de contactos, selecciona quem pretende convidar e selecciona Cont..
- 4 Introduza um breve texto de convite e selecciona Cont. > Enviar.

Para adicionar um grupo de Chat

- 1 No modo espera selecciona Menu > Mensagens > Meus Amigos > separador Grupos de Chat > Opções > Adic. grupo Chat.
- 2 Selecciona uma opção.

 *O histórico de conversas é guardado entre o fim da sessão e o novo início de sessão para permitir voltar a mensagens de Chat de conversas anteriores.*

Para guardar uma conversa

- 1 No modo espera selecciona Menu > Mensagens > Meus Amigos > separador Conversas.
- 2 Aceda a uma conversa.
- 3 Selecciona Opções > Avançadas > Guardar conversa.



Informação de difusão celular

A informação celular e a difusão celular são mensagens SMS, por exemplo, relatórios do tráfego local que são enviadas para assinantes dentro de uma determinada área da rede.

Para ligar a difusão celular

- 1 No modo espera selecciona Menu > Mensagens > Definições > Difusão celular.
- 2 Desloque-se para Recepção e selecciona Editar > Ligado.

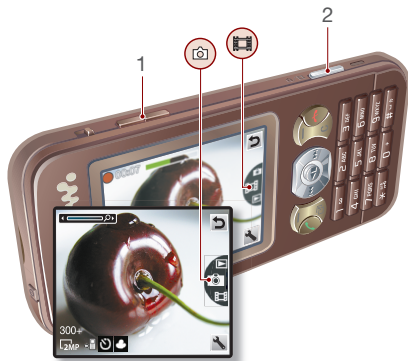
Imagens

Câmara fotográfica e de vídeo

Pode tirar fotografias e gravar vídeos para visualizar, guardar ou enviar.

Visor e teclas da câmara

-
- 1 Aplicar mais ou menos zoom
-
- 2 Tirar fotografias/Gravar vídeo
-



Utilizar a câmara

Para activar a câmara

- No modo espera pressione .

Para tirar uma fotografia

- 1 Active a câmara e pressione ou para se deslocar para .
- 2 Pressione para tirar uma fotografia.
- 3 A imagem é guardada automaticamente.

Não efectue gravações quando a luz de fundo é muito forte. Utilize um apoio ou o auto-temporizador para evitar uma imagem tremida.

Para gravar um vídeo

- 1 Active a câmara e pressione ou para se deslocar para .
- 2 Pressione completamente até abaixo para começar a gravar.

Para interromper a gravação

- 1 Pressione .
- 2 O vídeo é guardado automaticamente.

Para utilizar o zoom

- Pressione a tecla de volume para cima ou para baixo.

Para ajustar o brilho

- Pressione ou .

Para visualizar imagens e vídeos

- 1 Active a câmara e pressione ou para se deslocar para .
- 2 Desloque-se para o item.
- 3 Para visualizar um vídeo, pressione o centro da tecla de navegação.

Ícones e definições da câmara

Os ícones no ecrã indicam qual é a definição actual. Estão disponíveis mais definições da câmara em Definições.

Para alterar as definições

- Active a câmara e seleccione .

Para visualizar informações sobre definições

- Desloque-se para uma definição e seleccione .

Atalhos da câmara

Tecla	Atalho
	Aplicar menos zoom
	Mais zoom
	Câmara: Modo de fotografia Vídeo: Tamanho do vídeo
	Auto-temporizad.

	Modo nocturno
	Guia das teclas da câmara

Transferir imagens

Transferir de e para o computador

Pode utilizar a tecnologia sem fios Bluetooth™ e o cabo USB para transferir imagens e vídeos entre o computador e o telefone. Consulte *Tecnologia sem fios Bluetooth™* na página 60 e *Utilizar o cabo USB* na página 62 para obter mais informações.

Pode visualizar, melhorar e organizar as imagens e vídeos no computador se instalar o *Adobe™ Photoshop™ Album Starter Edition* ou o *Gestor de Multimédia Sony Ericsson*. Este software está incluído no CD fornecido com o telefone e está, também, disponível para transferência em www.sonyericsson.com/support.

Blog com imagens e vídeos

Um blog é uma página Web pessoal. Se a sua assinatura suportar este

serviço, pode enviar imagens ou vídeos para um blog.

- ❗ *Os serviços Web podem requerer um acordo de licença separado entre o utilizador e o fornecedor do serviço. Poder-se-ão aplicar regulamentações e custos adicionais. Contacte o fornecedor de serviços.*

Para enviar imagens da câmara para um blog

- 1 No modo espera seleccione Menu > Multim. e desloque-se para Fotografia > Álbum da câmara.
- 2 Desloque-se para um mês e uma imagem. Seleccione Ver.
- 3 Seleccione Opções > Enviar > Para blog.
- 4 Adicione um título e texto.
- 5 Seleccione OK > Public..

Para enviar vídeos para um blog

- 1 No modo espera seleccione Menu > Multim. e desloque-se para Vídeo.
- 2 Desloque-se para um vídeo.
- 3 Seleccione Opções > Enviar > Para blog.
- 4 Adicione um título e texto.
- 5 Seleccione OK > Public..

Para ir para um endereço de blog a partir dos contactos

- 1 No modo espera seleccione Menu > Contactos.
- 2 Desloque-se para um contacto e seleccione um endereço Web.
- 3 Seleccione Ir para.

Para enviar uma imagem ou vídeo

- 1 No modo espera seleccione Menu > Multim..
- 2 Desloque-se para um item e seleccione Opções > Enviar.
- 3 Seleccione um método de transferência.

- ❗ *Certifique-se de que o dispositivo de recepção suporta o método de transferência que seleccionar.*

Para receber uma imagem ou vídeo

- Siga as instruções que são apresentadas.

Imprimir a partir da câmara

Pode imprimir imagens da câmara através do cabo USB ligado a uma impressora compatível.

- 💡 *Também pode imprimir as imagens numa impressora compatível com Bluetooth.*

Para imprimir imagens da câmara através do cabo USB

- 1 No modo espera seleccione Menu > Multim. e desloque-se para Fotografia > Álbum da câmara.
- 2 Desloque-se para um mês e uma imagem.
- 3 Seleccione Opções > Imprimir.
- 4 Seleccione uma opção.
- 5 Ligue o cabo USB ao telefone.
- 6 Ligue o cabo USB à impressora.
- 7 Aguarde que a informação apareça no telefone e seleccione OK.
- 8 Introduza as definições da impressora, se for necessário, e seleccione Imprimir.

 *Deve desligar e voltar a ligar o cabo USB se houver erro da impressora.*

Imagens

Pode visualizar, adicionar, editar ou eliminar imagens na pasta Multimédia.

Utilizar imagens

Pode adicionar uma imagem a um contacto, utilizá-la quando o telefone é ligado, como padrão de fundo no modo espera ou como protecção de ecrã.

Para utilizar imagens

- 1 No modo espera seleccione Menu > Multim. e desloque-se para Fotografia > Álbum da câmara.
- 2 Desloque-se para um mês e uma imagem. Seleccione Ver.
- 3 Seleccione Opções > Utilizar como.
- 4 Seleccione uma opção.

Para visualizar imagens numa apresentação

- 1 No modo espera seleccione Menu > Multim. e desloque-se para Fotografia > Álbum da câmara.
- 2 Desloque-se para um mês e uma imagem. Seleccione Ver.
- 3 Seleccione Opções > Apresentação.
- 4 Seleccione um estado de espírito.

Etiquetas de fotografias

Pode atribuir uma etiqueta às imagens para as categorizar.

Para atribuir uma etiqueta às imagens

- 1 No modo espera seleccione Menu > Multim. e desloque-se para Fotografia > Álbum da câmara.
- 2 Desloque-se para um mês e uma imagem. Seleccione Ver.
- 3 Pressione  e desloque-se para uma etiqueta.
- 4 Pressione o centro da tecla de navegação.

- 5 Para cada uma das imagens que pretende etiquetar, utilize  ou  para se deslocar para a imagem e pressione o centro da tecla de navegação.

Para criar uma nova etiqueta de fotografia

- 1 No modo espera seleccione Menu > Multim. e desloque-se para Fotografia > Álbum da câmara.
- 2 Desloque-se para um mês e uma imagem. Seleccione Ver.
- 3 Pressione  e seleccione Opções > Nova etiqueta.
- 4 Introduza um nome e seleccione OK.
- 5 Seleccione um ícone.
- 6 Pressione o centro da tecla de navegação para etiquetar a imagem.

PhotoDJ™ e VideoDJ™

Pode editar imagens e vídeos.

Para editar e guardar uma imagem

- 1 No modo espera seleccione Menu > Multim. e desloque-se para Fotografia > Álbum da câmara.
- 2 Desloque-se para um mês e uma imagem. Seleccione Ver.
- 3 Seleccione Opções > Edição PhotoDJ™.
- 4 Edite a imagem.
- 5 Seleccione Opções > Guard..

Para editar e guardar um vídeo

- 1 No modo espera seleccione Menu > Gestor Pessoal > Gestor de ficheiros > Vídeos.
- 2 Desloque-se para um vídeo e seleccione Opções > VideoDJ™.
- 3 Edite o vídeo.
- 4 Seleccione Opções > Guard..

Para cortar um vídeo

- 1 No modo espera seleccione Menu > Gestor Pessoal > Gestor de ficheiros > Vídeos.
- 2 Desloque-se para um vídeo e seleccione Opções > VideoDJ™ > Editar > Cortar.
- 3 Seleccione Definir para definir o ponto onde começa o corte e seleccione Inicial.
- 4 Seleccione Definir para definir o ponto onde acaba o corte e seleccione Final.
- 5 Seleccione Cortar > Opções > Guardar.

Temas

Pode alterar o aspecto do ecrã através da modificação de itens, tais como as cores e o padrão de fundo. Também pode criar temas novos e transferi-los. Para obter mais informações, vá para www.sonyericsson.com/support.

Para definir um tema

- 1 No modo espera seleccione Menu > Gestor Pessoal > Gestor de ficheiros.
- 2 Desloque-se para Temas e seleccione Abrir.
- 3 Desloque-se para um tema e seleccione Definir.

Entretenimento



Para navegar nos conteúdos multimédia, consulte Navegação na página 14.

Dispositivo mãos livres estéreo portátil



Para utilizar o dispositivo mãos livres

- Ligue o dispositivo mãos livres portátil ao telefone. A música pára quando recebe uma chamada e continua a tocar quando a chamada termina.

Walkman®

Para reproduzir música

- 1 No modo espera seleccione Menu > Multim. > Música.
- 2 Desloque-se para um título e seleccione Reproduzir.

Para interromper a reprodução de música

- Pressione o centro da tecla de navegação.

Para avançar e retroceder

- Quando estiver a ouvir música, pressione sem soltar  ou .

Para se deslocar entre as faixas

- Quando estiver a ouvir música, pressione  ou .

Leitor de vídeo

Para reproduzir vídeos

- 1 No modo espera seleccione Menu > Multim. e desloque-se para Vídeo.
- 2 Desloque-se para um título e seleccione Reproduzir.

Para interromper a reprodução de vídeos

- Pressione o centro da tecla de navegação.

Controlos de música e vídeo

Para alterar o volume

- Pressione as teclas de volume para cima ou para baixo.

Para voltar aos menus do leitor

- Seleccione Atrás.

Para sair dos menus do leitor

- Pressione sem soltar .

Procurar ficheiros

Os ficheiros de música e vídeo são guardados e categorizados.

- **Interpretes** – lista as faixas transferidas com o Gestor de Multimédia.
- **Álbuns** – lista as faixas de música por álbum no telefone ou num cartão de memória.
- **Faixas** – lista todas as faixas de música existentes no telefone ou num cartão de memória.
- **Livros áudio** – lista os livros de áudio transferidos do computador.
- **Podcasts** – lista todos os podcasts transferidos do computador.
- **Listas** – crie as suas próprias listas de faixas.
- **SensMe™** – lista todas as faixas disponíveis com base no estado de espírito.

- **Género** – lista de géneros de música.
- **Ano** – lista as faixas no telefone ou num cartão de memória com base no ano.
- **Vídeo** – lista todos os vídeos no telefone ou num cartão de memória.

Listas multimédia

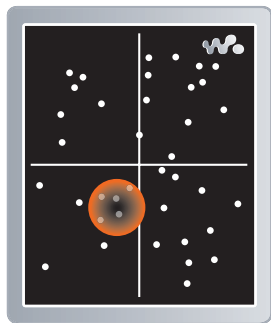
Pode criar listas para organizar os ficheiros. Pode organizar os ficheiros por intérprete ou título. Os ficheiros podem ser adicionados a mais do que uma lista.

Eliminar uma lista, ou um ficheiro de uma lista, não elimina o ficheiro da memória, apenas a referência ao ficheiro.

Para criar uma lista de música

- 1 No modo espera seleccione **Menu > Multim.** e desloque-se para **Música > Listas**.
- 2 Desloque-se para **Nova lista** e seleccione **Adicionar**.
- 3 Introduza um nome e seleccione **OK**.
- 4 Desloque-se para uma faixa e seleccione **Marcar**.
- 5 Seleccione **Adicionar** para adicionar a faixa à lista.

Para criar uma lista de música com base num estado de espírito



- 1 No modo espera seleccione **Menu > Multim..**
- 2 Desloque-se para **Música > SensMe™** e seleccione **Abrir**.
- 3 Utilize a tecla de navegação para pré-visualizar várias faixas.
- 4 Seleccione **Adicionar** para escolher uma área das faixas.
- 5 Seleccione **Criar** para visualizar a lista no Walkman®.
- 6 Seleccione **Opções > Guardar lista**.

Para adicionar ficheiros a uma lista

- 1 No modo espera seleccione Menu > Multim. e desloque-se para Música > Listas.
- 2 Seleccione uma lista.
- 3 Seleccione Adic. música.
- 4 Desloque-se para uma faixa e seleccione Marcar.
- 5 Seleccione Adicionar para adicionar a faixa à lista.

Para remover faixas de uma lista de música

- 1 No modo espera seleccione Menu > Multim. e desloque-se para Música > Listas.
- 2 Seleccione uma lista.
- 3 Desloque-se para a faixa e pressione .

Para eliminar uma lista de música

- 1 No modo espera seleccione Menu > Multim. e desloque-se para Música > Listas.
- 2 Desloque-se para uma lista e pressione .

Para visualizar informações acerca de uma faixa

- Desloque-se para uma faixa e seleccione Opções > Informação.

Para enviar música

- 1 No modo espera seleccione Menu > Multim. e desloque-se para Música.
- 2 Desloque-se para um título e seleccione Opções > Enviar.
- 3 Seleccione um método de transferência.

 ***Certifique-se de que o dispositivo de recepção suporta o método de transferência que seleccionar.***

Para receber música

- Siga as instruções que são apresentadas.

Transferir música a partir de um computador

Com o *Gestor de Multimédia Sony Ericsson*, incluído no CD fornecido com o telefone, pode transferir música de CDs, do computador ou música que tenha comprado, para a memória do telefone ou para um cartão de memória.

 O software *Gestor de Multimédia Sony Ericsson* também está disponível para transferência em www.sonyericsson.com/support.

Antes de utilizar o Gestor de Multimédia

Necessita de um dos seguintes sistemas operativos para utilizar o *Gestor de Multimédia* no computador:

- Microsoft® Windows Vista™ (versões de 32 bits e 64 bit das edições: Ultimate, Enterprise, Business, Home Premium, Home Basic)
- Microsoft® Windows XP (Pro ou Home), Service Pack 2 ou posterior

Para instalar o Gestor de Multimédia

- 1 Ligue o computador e insira o CD. O CD é iniciado automaticamente e a janela de instalação abre-se.
- 2 Selecciona um idioma e clique em OK.
- 3 Clique em Instalar *Gestor de Multimédia Sony Ericsson* e siga as instruções.

Para utilizar o Gestor de Multimédia

- 1 Ligue o telefone a um computador através do cabo USB fornecido com o telefone.
- 2 **Computador:** *Iniciar/Programas/Sony Ericsson/Gestor de Multimédia.*
- 3 **Telefone:** Selecciona *Armaz. em massa*. O telefone será encerrado neste modo mas será reiniciado quando for desligado do cabo USB.

- 4 Para desligar em segurança o cabo USB quando em modo de armazenamento em massa, clique com o botão direito do rato no ícone de disco amovível no *Explorador do Windows* e seleccione *Ejectar*. Consulte *Utilizar o cabo USB* na página 62.

Para mais informações acerca da transferência de música, consulte a *Ajuda do Gestor de Multimédia*. Clique em (?) no campo superior direito da janela do *Gestor de Multimédia*.

- ! *Não retire o cabo USB do telefone ou do computador durante a transferência, pois poderá corromper o cartão de memória ou a memória do telefone.*

Música e vídeos online

Pode visualizar vídeos e ouvir música mediante a transmissão em sequência para o telefone a partir da Internet. Se as definições ainda não se encontrarem no telefone, consulte *Definições* na página 57. Para obter mais informações, contacte o operador de rede ou vá para www.sonyericsson.com/support.

Para seleccionar uma conta de dados para transmissão em sequência

- 1 No modo espera seleccione Menu > Definições > separador Conectividade > Def. de streaming.
- 2 Selecciona a conta de dados que será utilizada.

Para transmitir em sequência música e vídeos

- 1 No modo espera seleccione Menu > Internet.
- 2 Selecciona Opções > Ir para > Marcadores.
- 3 Selecciona uma hiperligação a partir da qual será efectuada a transmissão em sequência.

TrackID™

TrackID™ é um serviço gratuito de reconhecimento de música. Procure títulos de canções, nomes de intérpretes e de álbuns.

 *Para obter informações sobre custos, contacte o fornecedor de serviços.*

Para procurar informações acerca de canções

- Quando ouvir uma canção através de um altifalante, no modo espera, seleccione Menu > Lazer > TrackID™.

- Quando o rádio estiver a tocar, seleccione Opções > TrackID™.

Rádio

- ! *Não utilize o telefone como rádio em locais onde seja proibido.*

Para ouvir o rádio

- 1 Ligue o dispositivo mãos livres ao telefone.
- 2 No modo espera seleccione Menu > Rádio.

Para alterar o volume

- Quando o rádio estiver a tocar, pressione as teclas de volume para cima ou para baixo.

Para procurar canais automaticamente

- Quando o rádio estiver a tocar, seleccione Procurar.

Para procurar canais manualmente

- Quando o rádio estiver a tocar, pressione  ou .

Para alternar entre os canais pré-sintonizados

- Quando o rádio estiver a tocar, pressione  ou .

Guardar canais

Pode guardar até 20 canais pré-sintonizados.

Para guardar canais

- Quando encontrar um canal de rádio, seleccione Opções > Guard..

Para seleccionar canais guardados

- 1 No modo espera seleccione Menu > Rádio > Opções > Canais.
- 2 Seleccione um canal de rádio.

Para guardar canais nas posições 1 a 10

- Quando encontrar um canal de rádio, pressione sem soltar (0+) – (9).

Para seleccionar canais guardados nas posições 1 a 10

- Quando o rádio estiver a tocar, pressione (0+) – (9).



PlayNow™

Pode ouvir a música antes de a comprar ou transferir para o telefone.

- ! *Este serviço não está disponível em todos os países. Em alguns países, é possível comprar música de alguns dos melhores artistas musicais do mundo.*

Antes de utilizar o serviço PlayNow™

Deve ter as definições necessárias instaladas no telefone. Consulte *Definições* na página 57.

Para ouvir música PlayNow™

- 1 No modo espera seleccione Menu > PlayNow™.
- 2 Seleccione música numa lista.

Transferências a partir do serviço PlayNow™

O preço é apresentado quando selecciona a opção para transferir e guardar um ficheiro de música. O valor é debitado na factura do telefone ou no cartão pré-pago quando uma compra é aceite.

Para transferir um ficheiro de música

- 1 Depois de ouvir uma música, pode aceitar as condições.
- 2 Seleccione Sim para efectuar a transferência.
- 3 É enviada uma mensagem SMS para confirmar o pagamento e o ficheiro fica disponível para ser transferido.

Sinais de toque e melodias

Para definir um sinal de toque

- 1 No modo espera seleccione Menu > Definições > separador Sons e alertas > Sinal de toque.
- 2 Localize e seleccione um sinal de toque.

Para definir o volume do sinal de toque

- 1 No modo espera seleccione Menu > Definições > separador Sons e alertas > Volume de toque.
- 2 Pressione ou para alterar o volume.
- 3 Seleccione Guard..

Para desligar o sinal de toque

- No modo espera, pressione sem soltar .

- ! Todos os sinais são afectados, excepto o toque do despertador.

Para definir o alerta de vibração

- 1 No modo espera seleccione Menu > Definições > separador Sons e alertas > Alerta de vibração.
- 2 Seleccione uma opção.

Para enviar um sinal de toque

- 1 No modo espera seleccione Menu > Gestor Pessoal > Gestor de ficheiros.

- 2 Desloque-se para Música e seleccione Abrir.
- 3 Desloque-se para um sinal de toque e seleccione Opções > Enviar.
- 4 Seleccione um método de transferência.

- ! Certifique-se de que o dispositivo de recepção suporta o método de transferência que seleccionar.

Para receber um sinal de toque

- Siga as instruções que são apresentadas.
- ! Não pode receber e enviar material protegido por direitos de autor. Um ficheiro protegido tem um ícone .

MusicDJ™

Pode compor e editar as suas próprias melodias para usar como sinais de toque. Uma melodia é composta por quatro tipos de faixas Bateria, Baixos, Acordes e Intensidade. Cada faixa contém vários blocos musicais. Os blocos são constituídos por sons pré-compostos com características diferentes. Os blocos estão agrupados por Introdução, Refrão, Coro e Pausa. Para compor uma melodia, adicione blocos musicais às faixas.

Para compor uma melodia

- 1 No modo espera seleccione Menu > Lazer > MusicDJ™.
- 2 Opte por Inserir, Copiar ou Colar os blocos.
- 3 Utilize ⏮, ⏪, ⏩ ou ⏭ para se deslocar entre os blocos.
- 4 Seleccione Opções > Guardar melodia.

Gravador de sons

Pode gravar um memorando de voz ou uma chamada. Também é possível definir sons gravados como sinais de toque.

- ! *Em alguns países ou Estados, a lei estipula que o interlocutor seja avisado antes da chamada começar a ser gravada.*

Para gravar um som

- No modo espera seleccione Menu > Lazer > Gravar som.

Para ouvir uma gravação

- 1 No modo espera seleccione Menu > Gestor Pessoal > Gestor de ficheiros.
- 2 Desloque-se para Música e seleccione Abrir.
- 3 Desloque-se para uma gravação e seleccione Repr..

Jogos

O telefone contém vários jogos. Também pode transferir jogos. Existem textos de ajuda disponíveis para a maioria dos jogos.

Para iniciar um jogo

- 1 No modo espera seleccione Menu > Lazer > Jogos.
- 2 Seleccione um jogo.

Para terminar um jogo

- Pressione .

Aplicações

Pode transferir e executar aplicações Java. Também pode visualizar informações ou definir várias permissões.

Antes de utilizar aplicações Java™

Se as definições ainda não se encontrarem no telefone, consulte *Definições* na página 57.

Para seleccionar uma aplicação Java

- 1 No modo espera seleccione Menu > Gestor Pessoal > Aplicações.
- 2 Seleccione uma aplicação.

Para visualizar informações acerca de uma aplicação Java

- 1 No modo espera seleccione Menu > Gestor Pessoal > Aplicações.
- 2 Desloque-se para uma aplicação e seleccione Opções > Informação.

Para definir permissões para uma aplicação Java

- 1 No modo espera seleccione Menu > Gestor Pessoal > Aplicações.
- 2 Desloque-se para uma aplicação e seleccione Opções > Permissões.
- 3 Defina as permissões.

Tamanho de ecrã para aplicações Java

Algumas aplicações Java foram concebidas para um tamanho de ecrã específico. Para obter mais informações, contacte o vendedor da aplicação.

Para definir o tamanho de ecrã para uma aplicação Java

- 1 No modo espera seleccione Menu > Gestor Pessoal > Aplicações.
- 2 Desloque-se para uma aplicação e seleccione Opções > Tam. do ecrã.
- 3 Seleccione uma opção.

Perfis Internet para aplicações Java

Algumas aplicações Java necessitam de uma ligação à Internet para

receberem informações. A maioria das aplicações Java utilizam as mesmas definições Internet do browser da Web.

Conectividade

Definições

Antes de efectuar a sincronização com um serviço Internet, utilizar a Internet, PlayNow™, Meus amigos, Java, mensagens MMS, e-mail e blog com imagens, é necessário ter definições instaladas no telefone.

Se as definições ainda não tiverem sido introduzidas, poderá transferi-las utilizando o assistente de configuração ou visitar www.sonyericsson.com/support.

Para transferir definições utilizando o Assistente de Configuração

- 1 No modo espera seleccione Menu > Definições > separador Gerais > Assist. configuração > Transferir definições.
- 2 Siga as instruções que são apresentadas.

 *Contacte o operador de rede ou o fornecedor de serviços para obter mais informações.*

Para transferir definições através de um computador

- 1 Vá para www.sonyericsson.com/support.

- 2 Siga as instruções apresentadas no ecrã.

Nome do telefone

Pode introduzir um nome para o telefone para ser apresentado a outros dispositivos.

Para introduzir um nome de telefone

- 1 No modo espera seleccione Menu > Definições > separador Conectividade > Nome do telefone.
- 2 Introduza o nome do telefone e seleccione OK.

Utilizar a Internet

Para iniciar a navegação

- 1 No modo espera seleccione Menu > Internet.
- 2 Seleccione Opções > Ir para.
- 3 Seleccione uma opção.

Para sair do browser

- Quando estiver a navegar na Internet, seleccione Opções > Sair do browser.

Utilizar marcadores

Pode criar e editar marcadores como hiperligações rápidas para as suas páginas Web favoritas.

Para criar um marcador

- 1 Quando estiver a navegar na Internet, seleccione Opções > Ferramentas > Adic. marcador.
- 2 Introduza um título e um endereço. Seleccione Guard..

Para seleccionar um marcador

- 1 No modo espera seleccione Menu > Internet.
- 2 Seleccione Opções > Ir para > Marcadores.
- 3 Desloque-se para um marcador e seleccione Ir para.

Para enviar uma hiperligação

- 1 Quando estiver a navegar na Internet, seleccione Opções > Ferramentas > Enviar hiperligação.
- 2 Seleccione uma opção.

Páginas de histórico

Pode visualizar as páginas Web que visitou.

Para visualizar páginas de histórico

- No modo espera seleccione Menu > Internet > Opções > Ir para > Histórico.

Para utilizar o modo de panorama e zoom numa página Web

- 1 Quando estiver a navegar na Internet, pressione (# _>).

- 2 Utilize a tecla de navegação para deslocar a moldura.
- 3 Pressione Zoom.
- 4 Para voltar ao modo panorâmico, pressione (# _>).

! Para utilizar o modo de panorama e zoom, é necessário desligar a funcionalidade Smart-Fit: Opções > Avançadas > Smart-Fit > Desligado.

Para sair do modo de panorama e zoom

- Seleccione Atrás.

Atalhos no teclado para a Internet

Pode utilizar o teclado para ir directamente para uma função do browser da Internet.

Para seleccionar atalhos no teclado para a Internet

- 1 No modo espera seleccione Menu > Internet.
- 2 Seleccione Opções > Avançadas > Modo de teclado > Atalhos.

Tecla	Atalho
(1)	Marcadores
(2) -	Introduza texto para Introd.
(9)	endereço, Proc. na

Internet ou procurar nos Marcadores.



Ecrã completo ou Horizontal ou Ecrã normal.



Zoom



Panoram. e zoom (quando Smart-Fit está desligado).

Para fazer uma chamada enquanto está a navegar

- Quando estiver a navegar na Internet, pressione .

Para guardar uma imagem de uma página Web

- 1 Quando estiver a navegar na Internet, seleccione Opções > Ferramentas > Guardar imagem.
- 2 Seleccione a imagem.

Para localizar texto numa página Web

- 1 Quando estiver a navegar na Internet, seleccione Opções > Ferramentas > Localizar na página..
- 2 Introduza texto e pressione Localizar.

Segurança e certificados Internet

O seu telefone suporta a navegação segura. Determinados serviços da Internet, tais como serviços bancários,

requerem a existência de certificados no telefone. O telefone poderá já conter certificados quando o adquiriu ou podem ser transferidos novos certificados.

Para visualizar certificados no telefone

- No modo espera seleccione Menu > Definições > separador Gerais > Segurança > Certificados.

Web feeds

Pode receber conteúdos actualizados frequentemente, tais como podcasts ou manchetes noticiosas, como Web feeds. Pode adicionar feeds de uma página, se tiver o ícone .

Para adicionar novos feeds de uma página Web

- Quando estiver a navegar numa página na Internet que tem feeds, seleccione Opções > Web feeds.

Actualizar Web feeds

Pode actualizar os feeds manualmente ou agendar a actualização. Quando existem actualizações,  aparece no ecrã.

Para agendar actualizações de Web feeds

- 1 No modo espera seleccione Menu > Mensagens > Web feeds.
- 2 Desloque-se para um feed e seleccione Opções > Agendar actualiz..
- 3 Seleccione uma opção.

Para actualizar Web feeds manualmente

- 1 No modo espera seleccione Menu > Mensagens > Web feeds.
- 2 Desloque-se para um feed e seleccione Opções > Actualizar.
- 3 Seleccione uma opção.

Web feeds no modo espera

As novas actualizações podem ser mostradas no ecrã do modo espera.

Para mostrar Web feeds no modo espera

- No modo espera seleccione Menu > Mensagens > Web feeds > Opções > Definições gerais > Barra de informação > Mostr. em espera.

Para aceder a Web feeds a partir do modo espera

- 1 No modo espera seleccione Ticker.
- 2 Para ler mais informações acerca de um feed, pressione  ou  para se

deslocar um título e seleccione Ir para.

Tecnologia sem fios Bluetooth™

A função Bluetooth possibilita o estabelecimento de ligações sem fios a outros dispositivos. Por exemplo, pode:

- Estabelecer ligações a dispositivos sem fios.
- Estabelecer ligações a vários dispositivos ao mesmo tempo.
- Estabelecer ligações a computadores e aceder à Internet.
- Enviar e receber itens, assim como jogar jogos com vários jogadores.



Recomendamos uma distância não superior a 10 metros (33 pés), sem objectos sólidos pelo meio, para a comunicação Bluetooth.

Antes de utilizar a tecnologia sem fios Bluetooth

Deve ligar a função Bluetooth para comunicar com outros dispositivos. Também deve associar o telefone a outros dispositivos Bluetooth.

Para ligar a função Bluetooth

- No modo espera seleccione Menu > Definições > separador Conectividade > Bluetooth > Ligar.

! *Certifique-se de que o dispositivo ao qual pretende associar o telefone tem a função Bluetooth activada e está visível.*

Para receber um item

- 1 No modo espera seleccione Menu > Definições > separador Conectividade > Bluetooth > Ligar.
- 2 Quando receber um item, siga as instruções que são apresentadas.

Para associar o telefone a um dispositivo

- 1 No modo espera seleccione Menu > Definições > separador Conectividade > Bluetooth > Os meus dispositivos.
- 2 Desloque-se para Novo dispositivo e seleccione Adicionar para procurar dispositivos disponíveis.
- 3 Seleccione um dispositivo.
- 4 Introduza um código de acesso, se for necessário.

Para permitir a ligação ao telefone

- 1 No modo espera seleccione Menu > Definições > separador Conectividade > Bluetooth > Os meus dispositivos.

- 2 Seleccione um dispositivo na lista.
- 3 Seleccione Opções > Permitir ligação.

Para associar o telefone a um dispositivo mãos livres Bluetooth pela primeira vez

- 1 No modo espera seleccione Menu > Definições > separador Conectividade > Bluetooth > Mãos livres.
- 2 Seleccione Sim.
- 3 Introduza um código de acesso, se for necessário.

Para associar o telefone a mais do que um dispositivo mãos livres Bluetooth

- 1 No modo espera seleccione Menu > Definições > separador Conectividade > Bluetooth > Mãos livres > Dispositivos ML > Novo dispositivo ML.
- 2 Desloque-se para um dispositivo e seleccione Adicionar.

Modo económico

Pode poupar energia da bateria com o modo económico. Só pode estabelecer a ligação a um único dispositivo Bluetooth. Deve desligar este modo caso se pretenda ligar a mais do que um dispositivo Bluetooth em simultâneo.

Para ligar o modo económico

- No modo espera seleccione Menu > Definições > separador Conectividade > Bluetooth > Modo económico > Ligar.

Transferir som de e para um dispositivo Bluetooth

Pode transferir o som de e para um dispositivo mãos livres Bluetooth, utilizando uma tecla no telefone ou no dispositivo mãos livres.

Para transferir som

- 1 No modo espera seleccione Menu > Definições > separador Conectividade > Bluetooth > Mãos livres > Chamada recebida.
- 2 Seleccione uma opção. No telefone transfere o som para o telefone. Em mãos livres transfere o som para o dispositivo mãos livres.

Para transferir o som durante uma chamada

- 1 Durante a chamada, seleccione Som.
- 2 Efectue a selecção na lista.

Transferência de ficheiros

Pode sincronizar e transferir ficheiros através da tecnologia sem fios Bluetooth. Consulte *Sincronização*

através de um computador na página 64.

Utilizar o cabo USB

Pode ligar o telefone a um computador com o cabo USB para transferir ficheiros utilizando as opções Armaz. em massa ou Tranf. multimédia. Também pode sincronizar, transferir ficheiros e utilizar o telefone como um modem através do Modo de telef.. Para mais informações, vá para a secção Como começar em www.sonyericsson.com/support.

Antes de utilizar o cabo USB

Necessita de um destes sistemas operativos para transferir ficheiros através de um cabo USB:

- Microsoft® Windows® 2000
- Microsoft® Windows® XP (Pro e Home)
- Microsoft® Windows Vista™ (versões de 32 bits e 64 bit das edições: Ultimate, Enterprise, Business, Home Premium, Home Basic)

Transferência de multimédia e armazenamento em massa

Se tiver o Windows Media Player 11 ou superior instalado no computador,

pode arrastar e largar ficheiros entre o telefone ou o cartão de memória e um computador no *Explorador do Microsoft Windows*.

- ! *Utilize apenas um cabo USB suportado pelo telefone. Não retire o cabo USB do telefone ou do computador durante a transferência de ficheiros, pois poderá corromper a memória do telefone ou o cartão de memória.*

Para utilizar o modo de transferência de multimédia ou de armazenamento em massa



- 💡 *Antes de transferir ficheiros deve instalar o software Sony Ericsson PC Suite no computador. Consulte Para instalar o Sony Ericsson PC Suite na página 64.*

- 1 Ligue o cabo USB ao telefone e ao computador.

- 2 **Telefone:** O telefone será encerrado neste modo e será reiniciado quando for desligado do cabo USB.
- 3 **Telefone:** Seleccionar **Tranf. multimédia** e o telefone permanecerá activado durante a transferência de ficheiros.
- 4 **Computador:** Espere até a memória do telefone e o cartão de memória aparecerem como discos externos no *Explorador do Windows*.
- 5 Arraste e largue os ficheiros seleccionados entre o telefone e o computador.

Para desligar o cabo USB em segurança

- 1 Clique com o botão direito do rato no ícone de disco amovível no *Explorador do Windows*.
- 2 Seleccionar **Ejectar**.
- 3 Desligue o cabo USB quando a seguinte mensagem for mostrada no telefone: **Sessão de armazenamento em massa terminada. Agora é seguro remover o cabo USB..**

Modo de telefone

Antes de sincronizar ou utilizar o telefone como modem, deve instalar o software *Sony Ericsson PC Suite* no computador. Consulte *Para instalar o*

Sony Ericsson PC Suite na página 64.

Para utilizar o modo de telefone

- 1 Computador:** Inicie o *PC Suite* a partir de *Iniciar/Programas/Sony Ericsson/PC Suite*.
- 2** Ligue o cabo USB ao telefone e ao computador.
- 3 Telefone:** Seleccione Modo de telef..
- 4 Computador:** Quando for notificado de que o *Sony Ericsson PC Suite* encontrou o seu telefone, pode começar a utilizar as aplicações do modo de telefone.

 *Para obter mais informações sobre a utilização, consulte a secção Ajuda do Sony Ericsson PC Suite depois do software ter sido instalado no computador.*

Sincronização

Pode utilizar o cabo USB ou a tecnologia sem fios Bluetooth para sincronizar contactos do telefone, compromissos, marcadores, tarefas e notas com um programa de computador, tal como o Microsoft Outlook. Também pode efectuar a sincronização com um serviço Internet através de um servidor SyncML™ ou Microsoft® Exchange Server utilizando

o protocolo Microsoft Exchange ActiveSync. Para mais informações, vá para a secção Como começar em www.sonyericsson.com/support.

 *Utilize apenas um dos métodos de sincronização de cada vez no telefone.*

Sincronização através de um computador

Antes de efectuar a sincronização, é necessário instalar o *Sony Ericsson PC Suite* a partir do CD fornecido com o telefone. O software inclui informações de ajuda. Também pode ir para www.sonyericsson.com/support para transferir o software.

Necessita de um dos seguintes sistemas operativos para utilizar o PC Suite no computador:

- Windows XP (Pro e Home), Service Pack 2 ou posterior
- Windows Vista (versões de 32 bits e 64 bit das edições: Ultimate, Enterprise, Business, Home Premium, Home Basic)

Para instalar o Sony Ericsson PC Suite

- 1** Ligue o computador e insira o CD. O CD é iniciado automaticamente e a janela de instalação abre-se.
- 2** Seleccione um idioma e clique em OK.

- 3 Clique em *Instalar Sony Ericsson PC suite* e siga as instruções apresentadas no ecrã.

Sincronização através de um serviço Internet

Pode efectuar a sincronização online utilizando um serviço Internet com o telefone. Se as definições da Internet ainda não se encontrarem no telefone, consulte *Definições* na página 57.

Antes de iniciar a sincronização

Deve introduzir as definições para a sincronização SyncML e registar uma conta de sincronização online junto de um fornecedor de serviços. As definições necessárias são:

- Endereço servidor – URL do servidor
- Nome da BD – base de dados com a qual a sincronização será efectuada

Para introduzir as definições para SyncML

- 1 No modo espera seleccione Menu > Gestor Pessoal > Sincronização.
- 2 Desloque-se para Nova conta e seleccione Adicionar > SyncML.
- 3 Introduza um nome para a nova conta e seleccione Cont..

- 4 Seleccione Endereço servidor. Introduza as informações necessárias e seleccione OK.
- 5 Introduza o Nome de utilizador e a Palavra-passe, se for necessário.
- 6 Desloque-se para o separador Aplicações e marque as aplicações a sincronizar.
- 7 Seleccione Nome da BD para introduzir a informações necessárias.
- 8 Desloque-se para o separador Avançadas para introduzir definições adicionais para a sincronização.
- 9 Seleccione Guard..

Para eliminar uma conta

- 1 No modo espera seleccione Menu > Gestor Pessoal > Sincronização.
- 2 Desloque-se para uma conta e pressione (C).

Para iniciar a sincronização

- 1 No modo espera seleccione Menu > Gestor Pessoal > Sincronização.
- 2 Desloque-se para uma conta e seleccione Iniciar.

Sincronização através de um servidor Microsoft® Exchange Server

Pode aceder e sincronizar informações empresariais tais como e-mail, contactos e as entradas do calendário

com um servidor Microsoft® Exchange Server utilizando o telefone.



Para obter mais informações acerca das definições da sincronização, contacte o administrador de TI.

Antes de iniciar a sincronização

Deve introduzir as definições do Microsoft Exchange ActiveSync para aceder a um servidor Microsoft Exchange Server. As definições necessárias são:

- **Endereço servidor** – URL do servidor
- **Domínio** – domínio do servidor
- **Nome de utilizador** – nome de utilizador da conta
- **Palavra-passe** – palavra-passe da conta



Antes de iniciar a sincronização com o Exchange ActiveSync, deve introduzir o fuso horário correcto no telefone.

Para introduzir definições para o Microsoft Exchange ActiveSync

- 1 No modo espera seleccione **Menu > Gestor Pessoal > Sincronização**.
- 2 Desloque-se para **Nova conta** e seleccione **Adicionar > Exchange ActiveSync**.
- 3 Introduza um nome para a nova conta e seleccione **Cont..**

- 4 Introduza as definições necessárias.
- 5 Desloque-se entre os separadores para introduzir definições adicionais.
- 6 Seleccione **Guard..**

Para iniciar a sincronização

- 1 No modo espera seleccione **Menu > Gestor Pessoal > Sincronização**.
- 2 Desloque-se para uma conta e seleccione **Iniciar**.



Serviço de actualizações

Pode actualizar o telefone com o software mais recente. As informações pessoais ou do telefone não se perdem.

Há duas maneiras de actualizar o telefone:

- Transferência por via telefónica
- Através do cabo USB e de um computador ligado à Internet



O serviço de actualizações requer o acesso de dados, tal como GPRS, 3G ou HSDPA.

Antes de utilizar o serviço de actualizações

Se as definições ainda não se encontrarem no telefone, consulte *Definições* na página 57.

Para visualizar o software actual no telefone

- 1 No modo espera seleccione Menu > Definições > separador Gerais > Serviço actualização.
- 2 Seleccione Versão.

Para utilizar o serviço de actualizações através do telefone

- 1 No modo espera seleccione Menu > Definições > separador Gerais > Serviço actualização.
- 2 Seleccione Procurar actualiz. e siga as instruções que são apresentadas.

Para utilizar o serviço de actualizações através de um cabo USB

- 1 Vá para www.sonyericsson.com/support ou clique no Serviço de actualizações Sony Ericsson no software PC Suite, se estiver instalado no computador. Consulte Para instalar o Sony Ericsson PC Suite na página 64.
- 2 Seleccione uma região e país.
- 3 Siga as instruções apresentadas no ecrã.

Para definir um aviso para utilizar o serviço de actualizações

- 1 No modo espera seleccione Menu > Definições > separador Gerais >

Serviço actualização > Definições > Aviso.

- 2 Seleccione uma opção.

Funcionalidades adicionais

Modo de voo

No Modo de voo os transmissores-receptores de rede e radioeléctricos estão desligados para não causarem interferências em equipamento sensível.

Quando o menu do modo de voo estiver activado, ser-lhe-á solicitado que seleccione um modo na próxima vez que ligar o telefone:

- **Modo normal** – com todas as funcionalidades.
- **Modo de voo** – com funcionalidades limitadas.

 *Pode utilizar a função Bluetooth™ no modo de voo.*

Para activar o menu do modo de voo

- No modo espera seleccione Menu > Definições > separador Gerais > Modo de voo > Mostrar ao iniciar.

Para seleccionar o modo de voo

- 1 Quando o menu do modo de voo estiver activado, desligue o telefone.
- 2 Ligue o telefone e seleccione Modo de voo.

Serviços de localização

Pode obter ajuda para encontrar o local para onde pretende ir, visualizar a sua localização aproximada e guardar as suas localizações favoritas.

 *Com o acessório GPS Enabler HGE-100, também pode obter informações mais exactas acerca da sua localização actual.*

 *Algumas funcionalidades dos serviços de localização utilizam a Internet.*

Google Maps™ para telefones móveis

O Google Maps™ permite-lhe visualizar mapas e imagens de satélite, encontrar locais e empresas, assim como calcular rotas.

Para utilizar o Google Maps

- No modo espera seleccione Menu > Lazer > Serviços de localização. > Google Maps.

Para visualizar a ajuda acerca do Google Maps

- Quando utilizar o Google Maps, seleccione Opções > Ajuda.

Localizações guardadas

Todas as localizações que guardar encontram-se nos Meus favoritos.

Para visualizar uma localização guardada

- 1 No modo espera seleccione Menu > Lazer > Serviços de localização. > Meus favoritos.
- 2 Desloque-se para uma localização e seleccione Ir para.

 Quando utiliza o Google Maps, pode pressionar  para aceder aos favoritos.

Despertadores

Pode definir um som ou o rádio como um toque do despertador. O despertador toca mesmo que o telefone esteja desligado. Quando o despertador toca, pode silenciá-lo ou desligá-lo.

Para definir o despertador

- 1 No modo espera seleccione Menu > Gestor Pessoal > Despertadores.
- 2 Desloque-se para um despertador e seleccione Editar.
- 3 Desloque-se para Hora: e seleccione Editar.
- 4 Introduza uma hora e seleccione OK > Guard..

Para definir o despertador repetitivo

- 1 No modo espera seleccione Menu > Gestor Pessoal > Despertadores.

- 2 Desloque-se para um despertador e seleccione Editar.
- 3 Desloque-se para Repetitivo: e seleccione Editar.
- 4 Desloque-se para um dia e seleccione Marcar.
- 5 Para seleccionar outro dia, desloque-se para esse dia e seleccione Marcar.
- 6 Seleccione Concluído > Guard..

Para definir o toque do despertador

- 1 No modo espera seleccione Menu > Gestor Pessoal > Despertadores.
- 2 Desloque-se para um despertador e seleccione Editar.
- 3 Desloque-se para Toque do despert.: e seleccione Editar.
- 4 Localize e seleccione um toque de despertador. Seleccione Guard..

Para silenciar o despertador

- Quando o despertador tocar, pressione qualquer tecla.
- Para repetir o despertador, seleccione Pausa.

Para desligar o despertador

- Quando o despertador tocar, seleccione Desligar.

Para cancelar o despertador

- 1 No modo espera seleccione Menu > Gestor Pessoal > Despertadores.
- 2 Desloque-se para um despertador e seleccione Desligar.

O despertador em modo silencioso

Pode definir o despertador para não tocar quando o telefone está em modo silencioso.

Para definir um despertador para tocar ou não em modo silencioso

- 1 No modo espera seleccione Menu > Gestor Pessoal > Despertadores.
- 2 Desloque-se para um despertador e seleccione Editar.
- 3 Desloque-se para o separador .
- 4 Desloque-se para Modo silencioso e seleccione Editar.
- 5 Seleccione uma opção.

Calendário

O calendário pode ser sincronizado com o calendário de um computador, com um calendário da Web ou com um servidor Microsoft® Exchange Server (Microsoft® Outlook®). Para mais informações, consulte *Sincronização* na página 64.

Vista predefinida

Pode escolher qual o mês, semana ou dia que aparece em primeiro lugar quando abre o calendário.

Para seleccionar a vista predefinida

- 1 No modo espera seleccione Menu > Gestor Pessoal > Calendário.
- 2 Seleccione Opções > Avançadas > Vista predefinida.
- 3 Seleccione uma opção.

Compromissos

Pode adicionar novos compromissos ou reutilizar os já existentes.

Para adicionar um compromisso

- 1 No modo espera seleccione Menu > Gestor Pessoal > Calendário.
- 2 Seleccione uma data.
- 3 Desloque-se para Novo comprom. e seleccione Adicionar.
- 4 Introduza as informações e confirme cada introdução.
- 5 Seleccione Guard..

Para visualizar um compromisso

- 1 No modo espera seleccione Menu > Gestor Pessoal > Calendário.
- 2 Seleccione uma data.
- 3 Desloque-se para um compromisso e seleccione Ver.

Para editar um compromisso

- 1 No modo espera seleccione Menu > Gestor Pessoal > Calendário.
- 2 Seleccione uma data.
- 3 Desloque-se para um compromisso e seleccione Ver.
- 4 Seleccione Opções > Editar.
- 5 Edite o compromisso e confirme cada introdução.
- 6 Seleccione Guard..

Para enviar um compromisso

- 1 No modo espera seleccione Menu > Gestor Pessoal > Calendário.
- 2 Seleccione uma data.
- 3 Desloque-se para um compromisso e seleccione Opções > Enviar.
- 4 Seleccione um método de transferência.

! *Certifique-se de que o dispositivo de recepção suporta o método de transferência que seleccionar.*

Para visualizar uma semana do calendário

- 1 No modo espera seleccione Menu > Gestor Pessoal > Calendário.
- 2 Seleccione uma data.
- 3 Seleccione Opções > Ver semana.

Para definir a emissão dos avisos

- 1 No modo espera seleccione Menu > Gestor Pessoal > Calendário.

- 2 Seleccione uma data.
- 3 Seleccione Opções > Avançadas > Avisos.
- 4 Seleccione uma opção.

! *A opção de aviso definida no calendário afecta a opção de aviso definida nas tarefas.*

Notas

Pode tomar notas e guardá-las. Também é possível apresentar uma nota no modo espera.

Para adicionar uma nota

- 1 No modo espera seleccione Menu > Gestor Pessoal > Notas.
- 2 Desloque-se para Nova nota e seleccione Adicionar.
- 3 Escreva uma nota e seleccione Guard..

Para mostrar uma nota no modo espera

- 1 No modo espera seleccione Menu > Gestor Pessoal > Notas.
- 2 Desloque-se para uma nota e seleccione Opções > Mostr. em espera.

Para ocultar uma nota a partir do modo espera

- 1 No modo espera seleccione Menu > Gestor Pessoal > Notas.

- 2 Desloque-se para uma nota e seleccione Opções > Ocult. em espera.

Tarefas

Pode adicionar novas tarefas ou reutilizar as já existentes.

Para adicionar uma tarefa

- 1 No modo espera seleccione Menu > Gestor Pessoal > Tarefas.
- 2 Seleccione Nova tarefa e seleccione Adicionar.
- 3 Seleccione uma opção.
- 4 Introduza as informações e confirme cada introdução.

Para visualizar uma tarefa

- 1 No modo espera seleccione Menu > Gestor Pessoal > Tarefas.
- 2 Desloque-se para uma tarefa e seleccione Ver.

Para reutilizar uma tarefa existente

- 1 No modo espera seleccione Menu > Gestor Pessoal > Tarefas.
- 2 Desloque-se para uma tarefa e seleccione Ver.
- 3 Seleccione Opções > Editar.
- 4 Edite a tarefa e seleccione Cont..
- 5 Escolha se deve ser emitido um aviso.

Para enviar uma tarefa

- 1 No modo espera seleccione Menu > Gestor Pessoal > Tarefas.
- 2 Desloque-se para uma tarefa e seleccione Opções > Enviar.
- 3 Seleccione um método de transferência.

! *Certifique-se de que o dispositivo de recepção suporta o método de transferência que seleccionar.*

Para definir a emissão dos avisos

- 1 No modo espera seleccione Menu > Gestor Pessoal > Tarefas.
- 2 Desloque-se para uma tarefa e seleccione Opções > Avisos.
- 3 Seleccione uma opção.

! *A opção de aviso definida nas tarefas afecta a opção de aviso definida no calendário.*

Perfis

Pode mudar as definições, tal como o volume do toque e o alerta de vibração para se adequarem a vários locais. É possível reinicializar todos os perfis do telefone para voltarem às opções originais.

Para seleccionar um perfil

- 1 No modo espera seleccione Menu > Definições > separador Gerais > Perfis.
- 2 Seleccione um perfil.

Para visualizar e editar um perfil

- 1 No modo espera seleccione Menu > Definições > separador Gerais > Perfis.
- 2 Desloque-se para um perfil e seleccione Opções > Ver e editar.

- ! Não é possível mudar o nome do perfil Normal.

Hora e data

Para acertar a hora

- 1 No modo espera seleccione Menu > Definições > separador Gerais > Hora e data > Hora.
- 2 Introduza a hora e seleccione Guard..

Para acertar a data

- 1 No modo espera seleccione Menu > Definições > separador Gerais > Hora e data > Data.
- 2 Introduza a data e seleccione Guard..

Para definir o fuso horário

- 1 No modo espera seleccione Menu > Definições > separador Gerais > Hora e data > Meu fuso horário.

- 2 Seleccione o fuso horário no qual se encontra.

- ! Se seleccionar uma localidade, a opção **Meu fuso horário também actualiza a hora quando a hora de Verão muda.**

Bloqueios

Bloqueio do cartão SIM

Este bloqueio apenas protege a sua assinatura. O telefone continuará a funcionar com um novo cartão SIM. Se o bloqueio estiver ligado, tem de introduzir um PIN (Personal Identity Number – Número de Identificação Pessoal).

Se introduzir o PIN incorrectamente três vezes consecutivas, o cartão SIM fica bloqueado e é necessário introduzir o PUK (Personal Unblocking Key – Chave de Desbloqueio Pessoal). O PIN e o PUK são fornecidos pelo operador de rede.

Para desbloquear o cartão SIM

- 1 Quando a mensagem PIN bloqueado for apresentada, introduza o PUK e seleccione OK.
- 2 Introduza um novo PIN com quatro a oito dígitos e seleccione OK.
- 3 Reintroduza o novo PIN e seleccione OK.

Para alterar o PIN

- 1 No modo espera seleccione Menu > Definições > separador Gerais > Segurança > Bloqueios > Protecção do SIM > Alterar PIN.
- 2 Introduza o PIN e seleccione OK.
- 3 Introduza um novo PIN com quatro a oito dígitos e seleccione OK.
- 4 Reintroduza o novo PIN e seleccione OK.

! Se a mensagem *Códigos não correspondem for apresentada, significa que introduziu o novo PIN incorrectamente. Se a mensagem PIN incorrecto aparecer seguida de PIN antigo.; isso significa que introduziu o PIN antigo incorrectamente.*

Para utilizar o bloqueio do cartão SIM

- 1 No modo espera seleccione Menu > Definições > separador Gerais > Segurança > Bloqueios > Protecção do SIM > Protecção.
- 2 Seleccione uma opção.
- 3 Introduza o PIN e seleccione OK.

Bloqueio do telefone

Pode impedir a utilização não autorizada do seu telefone. Altere o código de bloqueio do telefone (0000) para qualquer código pessoal com quatro a oito dígitos.

! É importante que não se esqueça do novo código. Caso o esqueça, terá de levar o telefone ao agente Sony Ericsson mais próximo.

Para utilizar o bloqueio do telefone

- 1 No modo espera seleccione Menu > Definições > separador Gerais > Segurança > Bloqueios > Protecção do telef. > Protecção.
- 2 Seleccione uma opção.
- 3 Introduza o código de bloqueio do telefone e seleccione OK.

Para desbloquear o telefone

- Introduza o código e seleccione OK.

Para alterar o código de bloqueio do telefone

- 1 No modo espera seleccione Menu > Definições > separador Gerais > Segurança > Bloqueios > Protecção do telef. > Alterar código.
- 2 Introduza o código antigo e seleccione OK.
- 3 Introduza o código novo e seleccione OK.
- 4 Repita o código e seleccione OK.

Bloqueio do teclado

Pode definir este bloqueio para evitar a marcação accidental. As chamadas

recebidas podem ser atendidas sem desbloquear o teclado.

- ! *Continua a ser possível fazer chamadas para o número de emergência internacional 112.*

Para utilizar o bloqueio automático do teclado

- 1 No modo espera seleccione **Menu > Definições > separador Gerais > Segurança > Bloq. auto. teclado.**
- 2 Seleccione uma opção.

Para bloquear o teclado manualmente

- No modo espera pressione  e seleccione Bloq..

Para desbloquear o teclado manualmente

- No modo espera pressione  e seleccione Desbl..

Número IMEI

Fique com uma cópia do número IMEI (International Mobile Equipment Identity – Identidade Internacional do Equipamento Móvel) para o caso do telefone ser roubado.

Para visualizar o número IMEI

- No modo espera pressione , , , .

Resolução de situações anómalas

Para resolver algumas situações é necessário contactar o operador de rede.

Para obter mais ajuda, vá para www.sonyericsson.com/support.

Perguntas mais frequentes

Tenho problemas com a capacidade da memória ou o telefone está a funcionar lentamente

Desligue e volte a ligar o telefone todos os dias para libertar memória ou efectue uma Reinicialização total.

Reinicialização total

Se seleccionar Reinicializar definiç., as alterações feitas nas definições serão eliminadas.

Se seleccionar Reinicializar tudo, para além das alterações nas definições, todos os contactos, mensagens, dados pessoais, assim como conteúdos transferidos, recebidos ou editados serão, também, eliminados.

Para reinicializar o telefone

- 1 No modo espera seleccione Menu > Definições > separador Gerais > Reinicialização total.
- 2 Seleccione uma opção.
- 3 Siga as instruções que são apresentadas.

Não é possível carregar o telefone ou a capacidade da bateria é reduzida

O carregador não está ligado correctamente ao telefone ou a ligação dos contactos da bateria é deficiente. Remova a bateria e limpe os conectores.

A bateria está desgastada e necessita de ser substituída. Consulte *Carregar a bateria* na página 8.

O ícone da bateria não aparece quando começa a carregar o telefone. Poderá demorar alguns minutos até o ícone de bateria aparecer no ecrã.

Algumas opções de menu aparecem a cinzento

Um serviço não está activado. Contacte o seu operador de rede.

Não é possível utilizar o serviço de mensagens SMS no telefone

As definições não foram efectuadas ou estão incorrectas. Contacte o operador

de rede para saber quais as definições correctas do centro de mensagens SMS. Consulte *Mensagens SMS* na página 34.

Não é possível utilizar o serviço de mensagens MMS no telefone

A sua assinatura não inclui suporte para dados. As definições não foram efectuadas ou estão incorrectas. Contacte o seu operador de rede.

Consulte *Ajuda no telefone* na página 8 ou vá para www.sonyericsson.com/support para encomendar as definições e siga as instruções apresentadas no ecrã. Consulte *Definições* na página 57.

Como ligo e desligo a Introdução de Texto T9 quando escrevo?

Quando estiver a introduzir texto, pressione sem soltar . Irá visualizar **T9** na parte superior do ecrã quando a Introdução de Texto T9 está activada.

Como mudo o idioma do telefone?

- 1 No modo espera seleccione Menu > Definições > separador Gerais > Idioma > Idioma do telefone.
- 2 Seleccione uma opção.

Não é possível utilizar a Internet

A sua assinatura não inclui suporte para dados. As definições da Internet não foram efectuadas ou estão incorrectas. Contacte o seu operador de rede.

Consulte *Ajuda no telefone* na página 8 ou vá para www.sonyericsson.com/support para encomendar as definições para aceder à Internet e siga as instruções apresentadas no ecrã. Consulte *Definições* na página 57.

O telefone não toca ou o toque é demasiado baixo

Certifique-se de que o Modo silencioso não está definido para Ligado. Consulte *Para desligar o sinal de toque* na página 54.

Verifique o volume do sinal de toque. Consulte *Para definir o volume do sinal de toque* na página 54.

Verifique o perfil. Consulte *Para seleccionar um perfil* na página 73.

Verifique as opções de desvio de chamadas. Consulte *Para desviar chamadas* na página 29.

O telefone não é detectado por outros dispositivos que utilizam a tecnologia sem fios Bluetooth

Não activou a função Bluetooth. Certifique-se de que a visibilidade está definida para mostrar o telefone. Consulte *Para ligar a função Bluetooth* na página 61.

Não é possível sincronizar ou transferir dados entre o telefone e o computador quando utilizo o cabo USB.

O cabo ou o software fornecidos com o telefone não foram instalados correctamente. Vá para www.sonyericsson.com/support para ler os manuais de noções iniciais que contêm instruções de instalação detalhadas e guias para resolução de problemas.

Onde posso encontrar as informações reguladoras, tal como o número IMEI, se não conseguir ligar o telefone?



Mensagens de erro

Inserir SIM

Não existe um cartão SIM no telefone ou poderá ter sido inserido incorrectamente.

Consulte *Carregar a bateria* na página 8.

Os conectores do cartão SIM precisam de ser limpos. Se o cartão estiver danificado, contacte o operador de rede.

Inserir cartão SIM correcto

O telefone está definido para funcionar apenas com determinados cartões SIM. Verifique se está a utilizar o cartão SIM do operador correcto.

PIN incorrecto/PIN2 incorrecto

Introduziu o PIN ou o PIN2 incorrectamente.

Introduza o PIN ou o PIN2 correcto e seleccione *Sim*. Consulte *Para inserir o cartão SIM* na página 6.

PIN bloqueado/PIN2 bloqueado

Introduziu o código PIN ou PIN2 incorrectamente três vezes consecutivas.

Para desbloquear, consulte *Bloqueio do cartão SIM* na página 73.

Códigos não correspondem

Os códigos introduzidos não são iguais. Quando pretende alterar um código de segurança, por exemplo o PIN, tem de confirmar o código novo. Consulte *Bloqueio do cartão SIM* na página 73.

Sem rede

O telefone está em modo de voo. Consulte *Modo de voo* na página 68.

O telefone não está a receber nenhum sinal da rede ou o sinal recebido é demasiado fraco. Contacte o operador de rede e certifique-se de que tem cobertura de rede no local onde se encontra.

O cartão SIM não está a funcionar correctamente. Insira o seu cartão SIM noutra telefone. Se funcionar, provavelmente é o telefone que está a causar o problema. Contacte o representante da Sony Ericsson mais próximo.

Só chms. emergência

Encontra-se na área de cobertura de uma rede mas não tem autorização para a utilizar. No entanto, em caso de emergência, alguns operadores de rede permitem ligar para o número de emergência internacional 112. Consulte *Chamadas de emergência* na página 20.

PUK bloqueado. Contacte o operador.

Introduziu o código da chave de desbloqueio pessoal (PUK) incorrectamente 10 vezes consecutivas.

A carregar. Bateria desconhecida.

A bateria que está a utilizar não é uma bateria aprovada da marca Sony Ericsson. Consulte *Bateria* na página 83.

Informações importantes

Web site Sony Ericsson de apoio ao cliente

Em www.sonyericsson.com/support irá encontrar uma secção de suporte com textos de ajuda e sugestões. Aqui poderá encontrar as actualizações de software mais recentes para computadores, assim como sugestões para uma utilização mais eficiente do produto.

Assistência e suporte

A partir de agora terá acesso a um leque de vantagens de assistência exclusivas, tais como:

- Web sites de suporte internacionais e nacionais.
- Uma rede global de Linhas de Apoio ao Cliente.
- Uma vasta rede de parceiros de assistência Sony Ericsson.
- Um período de garantia. Informe-se acerca das condições da garantia neste manual do utilizador.

Em www.sonyericsson.com, na secção de suporte, no idioma à sua escolha, irá encontrar as

ferramentas e informações de apoio mais recentes, tais como actualizações de software, base de conhecimentos, configuração do telefone e ajuda adicional sempre que for necessário.

Para serviços e funcionalidades específicos dos operadores, contacte o operador de rede para obter mais informações.

Também pode contactar as nossas Linhas de Apoio ao Cliente. Utilize o número de telefone da Linha de Apoio ao Cliente mais próximo na lista abaixo. Se o seu país/região não estiver representado na lista, contacte o agente local. (Os números de telefone abaixo indicados estavam correctos na altura da impressão. Em www.sonyericsson.com poderá sempre encontrar as actualizações mais recentes).

No caso, pouco provável, de que o seu produto necessite de assistência, contacte o agente onde o comprou ou um dos nossos parceiros de assistência. Guarde o comprovativo de compra original, o mesmo será necessário caso precise de recorrer aos serviços da garantia.

As chamadas para uma das nossas Linhas de Apoio ao Cliente são cobradas de acordo com os preços locais, incluindo impostos, a não ser que o número de telefone seja um número gratuito.

País

Argentina

Australia

Belgique/België

Brasil

Canada

Central Africa

Chile

Colombia

Número de telefone

800-333-7427

1-300 650-600

02-7451611

4001-04444

1-866-766-9374

+27 112589023

123-0020-0656

18009122135

Endereço de e-mail

questions.AR@support.sonyericsson.com

questions.AU@support.sonyericsson.com

questions.BE@support.sonyericsson.com

questions.BR@support.sonyericsson.com

questions.CA@support.sonyericsson.com

questions.CF@support.sonyericsson.com

questions.CL@support.sonyericsson.com

questions.CO@support.sonyericsson.com

Česká republika	844 550 055
Danmark	33 31 28 28
Deutschland	0180 534 2020
Ελλάδα	801-11-810-810 210-89 91 919
España	902 180 576
France	0 825 383 383
Hong Kong/香港	8203 8863
Hrvatska	062 000 000
India/भारत	39011111
Indonesia	021-2701388
Ireland	1850 545 888
Italia	06 48895206
Lietuva	8 700 55030
Magyarország	+36 1 880 4747
Malaysia	1-800-889900
México	01 800 000 4722
Nederland	0900 899 8318
New Zealand	0800-100150
Norge	815 00 840
Österreich	0810 200245
Pakistan	111 22 55 73 (92-21) 111 22 55 73
Philippines/Pilipinas	02-6351860
Polska	0 (prefiks) 22 6916200
Portugal	808 204 466
România	(+4021) 401 0401
Россия	8(495) 787 0986
Schweiz/Suisse/Svizzera	0848 824 040
Singapore	67440733
Slovensko	02-5443 6443
South Africa	0861 6322222

questions.CZ@support.sonyericsson.com
 questions.DK@support.sonyericsson.com
 questions.DE@support.sonyericsson.com
 questions.GR@support.sonyericsson.com

questions.ES@support.sonyericsson.com
 questions.FR@support.sonyericsson.com
 questions.HK@support.sonyericsson.com
 questions.HR@support.sonyericsson.com
 questions.IN@support.sonyericsson.com
 questions.ID@support.sonyericsson.com
 questions.IE@support.sonyericsson.com
 questions.IT@support.sonyericsson.com
 questions.LT@support.sonyericsson.com
 questions.HU@support.sonyericsson.com
 questions.MY@support.sonyericsson.com
 questions.MX@support.sonyericsson.com
 questions.NL@support.sonyericsson.com
 questions.NZ@support.sonyericsson.com
 questions.NO@support.sonyericsson.com
 questions.AT@support.sonyericsson.com
 questions.PK@support.sonyericsson.com

questions.PH@support.sonyericsson.com
 questions.PL@support.sonyericsson.com
 questions.PT@support.sonyericsson.com
 questions.RO@support.sonyericsson.com
 questions.RU@support.sonyericsson.com
 questions.CH@support.sonyericsson.com
 questions.SG@support.sonyericsson.com
 questions.SK@support.sonyericsson.com
 questions.ZA@support.sonyericsson.com

Suomi	09-299 2000
Sverige	013-24 45 00
Türkiye	0212 47 37 777
Україна	(+0380) 44 590 1515
United Kingdom	08705 23 7237
United States	1-866-766-9347
Venezuela	0-800-100-2250
الإمارات العربية المتحدة	43 919880
中国	4008100000
台灣	02-25625511
ไทย	02-2483030

questions.FI@support.sonyericsson.com
 questions.SE@support.sonyericsson.com
 questions.TR@support.sonyericsson.com
 questions.UA@support.sonyericsson.com
 questions.GB@support.sonyericsson.com
 questions.US@support.sonyericsson.com
 questions.VE@support.sonyericsson.com
 questions.AE@support.sonyericsson.com
 questions.CN@support.sonyericsson.com
 questions.TW@support.sonyericsson.com
 questions.TH@support.sonyericsson.com

Utilização segura e eficiente

Leia estas informações antes de utilizar o telefone móvel. Estas instruções destinam-se à sua segurança. Por favor siga estas linhas orientadoras. Se o Produto tiver sido sujeito a algumas das condições descritas a seguir, ou se tiver alguma dúvida sobre o correcto funcionamento, certifique-se de que o Produto foi verificado por um parceiro de assistência certificado, antes de o carregar ou de o usar. Se não o fizer, correrá o risco de avaria do Produto, ou prejudicar a sua saúde.



Recomendações para uma utilização segura do Produto (telefone móvel, bateria, carregador e outros acessórios)

- Trate sempre o Produto com cuidado, guarde-o num local limpo e isento de pó.
- **Aviso!** Poderá explodir se for colocado no fogo.
- Não exponha o Produto a líquidos ou humidade.

- Não exponha o Produto a temperaturas extremas, altas ou baixas. Não submeta a sua bateria a temperaturas acima de +60°C (+140°F).
- Não exponha o Produto a chamas ou a produtos de tabaco acesos.
- Não deixe cair, não atire nem tente dobrar o Produto.
- Não pinte o Produto.
- Não tente desmontar ou modificar o Produto. A assistência apenas deve ser efectuada por pessoal autorizado da Sony Ericsson.
- Não feche o Produto com um objecto inserido entre o teclado e o visor, se tiver um telefone que se fecha sobre si próprio, pois poderá danificar o Produto.
- Não utilize o Produto junto de equipamento médico sem pedir permissão ao médico ou aos técnicos de saúde autorizados.
- Não utilize o Produto quando se encontrar dentro de aeronaves, ou junto delas, ou em áreas com



aviso "desligar rádios transmissores-receptores".

- Não utilize o Produto em áreas com uma atmosfera potencialmente explosiva.
- Não coloque o Produto nem instale equipamento sem fios na área acima do airbag do automóvel.
- **Atenção:** Os visores rachados ou partidos podem criar arestas aguçadas ou lascas que podem ser perigosas.



CRIANÇAS

MANTER FORA DO ALCANCE DAS CRIANÇAS. NÃO DEIXE AS CRIANÇAS BRINCAREM COM O TELEFONE MÓVEL OU COM OS RESPECTIVOS ACESSÓRIOS. AS CRIANÇAS PODERÃO MAGOAR-SE A ELAS PRÓPRIAS OU A OUTRAS PESSOAS OU PODERÃO ACIDENTALMENTE DANIFICAR O TELEFONE MÓVEL OU OS ACESSÓRIOS. O SEU TELEFONE MÓVEL OU OS RESPECTIVOS ACESSÓRIOS PODEM CONTER PEÇAS PEQUENAS QUE PODERÃO SOLTAR-SE DO TELEFONE E PROVOCAR ASFIXIA QUANDO ENGOLIDAS.



Fonte de alimentação (Carregador)

Ligue o transformador CA apenas às fontes de alimentação indicadas, de acordo com o indicado no Produto. Certifique-se de que o cabo de alimentação está posicionado de forma a não ficar sujeito a danos ou puxões. Para reduzir o risco de choque eléctrico, antes de tentar limpar a unidade desligue-a de qualquer fonte de alimentação. O transformador CA não poderá ser utilizado ao ar livre nem em áreas muito húmidas. Nunca modifique o cabo de alimentação ou a ficha. Se a ficha não couber na tomada, deve pedir a um electricista qualificado que instale uma tomada adequada.

Utilize apenas carregadores originais da marca Sony Ericsson que se destinam a ser usados com o seu telefone móvel. Outros carregadores poderão não ter os mesmos padrões de desempenho e segurança.

Bateria

Recomendamos que carregue totalmente a bateria antes de utilizar o seu telefone móvel pela primeira vez. Uma bateria nova, ou uma bateria que não tenha sido utilizada por um longo período de tempo, poderá ter a sua capacidade reduzida nas primeiras vezes que for utilizada. A bateria deverá apenas ser carregada a temperaturas entre +5°C (+41°F) e +45°C (+113°F)C.

Utilize apenas baterias originais da marca Sony Ericsson que se destinam a ser usadas com o seu telefone móvel. A utilização de outras baterias e carregadores pode ser perigosa.

Os tempos de conversação e de espera dependem de diferentes condições, tais como a potência do sinal, temperatura, modo de utilização, funções seleccionadas e transmissão de voz ou dados quando o telefone móvel estiver em utilização.

Desligue o seu telefone móvel antes de desmontar a bateria. Não coloque a bateria na boca. O electrólito da bateria pode ser tóxico se for engolido. Não deixe os terminais eléctricos metálicos da bateria entrar em contacto com nenhum outro objecto metálico. Isto poderá fazer a bateria entrar em curto-circuito e danificar-se. A bateria só deve ser utilizada para o fim a que se destina.

Dispositivos médicos pessoais

Os telefones móveis podem afectar o funcionamento de "pacemakers" e de outros tipos de equipamento implantado. Evite colocar o telefone sobre o "pacemaker", por exemplo, no bolso do peito. Quando utilizar o telefone móvel, utilize-o junto ao ouvido no lado oposto ao do "pacemaker". Se mantiver uma distância de 15 cm

(6 polegadas), no mínimo, entre o telefone móvel e o "pacemaker", o risco de interferência é limitado. Se tiver algum motivo para suspeitar da ocorrência de interferência, desligue imediatamente o seu telefone móvel. Contacte o seu cardiologista para obter mais informações.

Relativamente a outros dispositivos médicos, consulte o seu médico e o respectivo fabricante do dispositivo.

Condução

Verifique se as leis e regulamentações locais restringem a utilização de telefones móveis durante a condução ou exigem que os condutores utilizem soluções mãos livres. Recomendamos que utilize apenas soluções mãos livres Sony Ericsson destinadas a serem usadas com o seu Produto.

Tenha em atenção que devido a possíveis interferências no equipamento electrónico, alguns fabricantes de automóveis proíbem a utilização de telefones móveis dentro do veículo a não ser que a instalação seja suportada por um kit mãos livres com uma antena externa.

Dê sempre total atenção à condução e, se as condições rodoviárias assim o exigirem, saia da estrada e estacione antes de fazer ou atender uma chamada.

Funções baseadas em GPS/localização

Alguns produtos fornecem funções baseadas em GPS/localização. A função que determina a localização é fornecida "Tal como está" e "Com todos os eventuais defeitos". A Sony Ericsson não representa nem garante a exactidão dessas informações de localização.

A utilização de informações baseadas na localização poderá não estar isenta de interrupções ou de erros e, adicionalmente, poderá estar dependente da disponibilidade do serviço da rede.

Tenha em atenção que a funcionalidade poderá ser reduzida ou impedida em certos ambientes, tal como no interior de edifícios ou em áreas junto a edifícios.

Atenção: Não utilize a funcionalidade GPS de modo a causar distrações enquanto está a conduzir.

Chamadas de emergência

Os telefones móveis funcionam utilizando sinais radioeléctricos pelo que não é possível garantir a ligação em todas as condições. Assim, não deverá nunca confiar exclusivamente em qualquer telefone móvel para comunicações essenciais (por exemplo, emergências médicas).

Poderá não ser possível efectuar chamadas de emergência em todas as áreas, redes celulares ou quando determinados serviços da rede e/ou funcionalidades do telefone estão em utilização. Informe-se junto do fornecedor de serviços local.

Antena

Este telefone contém uma antena incorporada. A utilização de antenas não autorizadas pela Sony Ericsson especificamente para este modelo, poderá danificar o telefone móvel, reduzir o seu desempenho e produzir níveis SAR acima dos limites recomendados (ver abaixo).

Utilização eficiente

Segure o telefone móvel tal como o faz com qualquer outro telefone. Não tape a parte superior do telefone quando o estiver a utilizar visto que isto afecta a qualidade da chamada e pode fazer com que o telefone funcione com um nível de energia mais elevado do que o necessário diminuindo assim o tempo de conversação e de espera.

Exposição à radiofrequência (RF) e SAR (Specific Absorption Rate – Taxa de Absorção Específica)

O seu telefone móvel é um transmissor-receptor de rádio de baixa potência. Quando está ligado, emite níveis baixos de energia de radiofrequência (também conhecida por ondas radioelétricas ou campos de radiofrequência).

Os governos a nível mundial adoptaram linhas de segurança internacionais exaustivas, desenvolvidas por organizações científicas, por exemplo, a ICNIRP (International Commission on Non-Ionizing Radiation Protection) e o IEEE (Institute of Electrical and Electronics Engineers Inc.), com base na avaliação periódica e minuciosa de estudos científicos. Estas linhas de orientação estabelecem os níveis permitidos para a exposição às ondas radioelétricas por parte da população em geral. Os limites incluem uma margem de segurança criada para garantir a segurança de todas as pessoas, independentemente da idade ou do estado de saúde, e para terem em linha de conta quaisquer variações das medições.

A SAR (Specific Absorption Rate – Taxa de Absorção Específica) é a unidade de medida para a quantidade de energia de radiofrequência absorvida pelo corpo quando se utiliza um telefone móvel. O valor da SAR é determinado ao mais alto nível de potência certificada em condições laboratoriais mas o nível real da SAR emitido pelo telefone móvel durante o seu funcionamento poderá situar-se muito abaixo deste valor. Isto acontece porque o telefone móvel foi concebido para utilizar a potência mínima necessária para contactar a rede.

As variações da SAR abaixo do que é estipulado nas linhas orientadoras para a exposição à radiofrequência não significam que existam variações na segurança. Embora possam existir diferenças no nível de SAR entre os telefones móveis, todos os modelos de telefones móveis da Sony Ericsson são concebidos para

corresponderem ao estipulado nas linhas orientadoras para exposição à radiofrequência. Para telefones comercializados nos Estados Unidos, estes deverão ser testados e certificados pela Federal Communications Commission (FCC), antes de serem disponibilizados ao público, para que não excedam o limite estabelecido pela exigência governamental para a exposição segura. Estes testes são efectuados em posições e localizações (como seja no ouvido e junto ao corpo), como exigido pela FCC para cada modelo. Este telefone foi testado e cumpre as linhas orientadoras de exposição FCC RF, quando estiver posicionado a um mínimo de 15 mm do corpo e sem qualquer objecto de metal perto do telefone, ou quando usado com o acessório para transporte no corpo original Sony Ericsson destinado a este telefone. A utilização de outros acessórios poderá não assegurar a conformidade com as linhas orientadoras de exposição RF da FCC. Foi incluído um folheto separado com informações sobre SAR relativamente a este modelo de telefone móvel, juntamente com o material que acompanha este telefone. Estas informações também podem ser encontradas, juntamente com informações sobre a exposição à radiofrequência e SAR, em: www.sonyericsson.com/health.

Soluções de acessibilidade/ Necessidades especiais

Para os telefones vendidos nos EUA, pode utilizar o terminal TTY com o seu telefone móvel Sony Ericsson (com o acessório necessário). Para informações sobre Soluções de Acessibilidade para indivíduos com necessidades especiais, ligue para o Centro de Necessidades Especiais da Sony Ericsson através do número 877 878 1996 (TTY) ou 877 207 2056 (voz), ou visite o centro de Necessidades Especiais da Sony Ericsson em www.sonyericsson-snc.com.

Eliminação de equipamento eléctrico e electrónico antigo



Este símbolo indica que todo o equipamento eléctrico e electrónico incluído não deve ser tratado como lixo doméstico. Deve sim ser colocado nos pontos de recolha apropriados para reciclagem de equipamento eléctrico e electrónico. Ao assegurar que este Produto é eliminado de forma correcta está a ajudar a prevenir potenciais consequências negativas para o ambiente e para a saúde pública que, de outro modo, poderiam ser causadas pelo tratamento inadequado deste Produto. A reciclagem de materiais ajuda a preservar recursos naturais. Para obter mais informações acerca da reciclagem deste Produto, contacte a Câmara Municipal, o serviço de recolha de lixo ou a loja onde adquiriu o Produto.

Eliminação da bateria



Informe-se acerca das regulamentações locais relativas à eliminação de baterias ou contacte a Linha de Apoio ao Cliente da Sony Ericsson para obter informações.

A bateria nunca deve ser colocada no lixo municipal. Utilize os recipientes apropriados para recolha de baterias usadas, caso existam.

Cartão de memória

Se o Produto for fornecido com um cartão de memória, geralmente este é compatível com o telefone comprado mas poderá não ser compatível com outros dispositivos ou com as capacidades dos respectivos cartões de memória. Verifique a compatibilidade dos outros dispositivos antes de os utilizar ou comprar. Se o Produto estiver equipado com um leitor de cartões de memória, verifique a compatibilidade do cartão de memória antes de o comprar ou utilizar.

Geralmente, os cartões de memória são formatados antes de serem expedidos. Para reformatar o cartão de memória, utilize um dispositivo compatível. Não utilize a opção de formatação do sistema operativo padrão quando formatar o cartão de memória num PC. Para mais informações, consulte as instruções de funcionamento do dispositivo ou contacte o serviço de apoio ao cliente.

AVISO

Se o seu dispositivo necessitar de um adaptador para ser inserido no telefone ou noutro dispositivo, não insira o cartão directamente sem o adaptador apropriado.

Precauções na utilização do cartão de memória

- Não exponha o cartão de memória à humidade.
- Não toque nas conexões dos terminais com as mãos ou com objectos metálicos.
- Não bata, dobre ou deixe cair o cartão de memória.
- Não tente desmontar ou modificar o cartão de memória.
- Não utilize nem guarde o cartão de memória em localizações húmidas ou corrosivas, ou demasiado quentes, tal dentro de um carro fechado no Verão, sob luz solar directa ou perto de um aquecedor, etc.
- Não pressione ou dobre a extremidade do adaptador do cartão de memória com demasiada força.
- Não permita que sujidade, pó ou objectos estranhos se alojem na porta de inserção de qualquer adaptador de cartão de memória.
- Certifique-se de que inseriu o cartão de memória correctamente.
- Insira o cartão de memória até ao máximo possível em qualquer adaptador de cartão de memória necessário. O cartão de memória

poderá não funcionar correctamente a não ser que esteja totalmente inserido.

- Recomendamos que efectue uma cópia de segurança dos dados importantes. Não nos responsabilizamos por qualquer perda ou danos no conteúdo guardado no cartão de memória.
- Os dados gravados poderão ser danificados ou perdidos quando remove o cartão de memória ou o adaptador de cartão de memória, quando desliga a energia durante a formatação, quando lê ou escreve dados ou quando utiliza o cartão de memória em localizações sujeitas a electricidade estática ou a emissões elevadas de campos eléctricos.

Protecção de informações pessoais

Para salvaguardar a sua privacidade e impedir que as informações sejam acedidas por terceiros, deve apagar todos os dados pessoais antes de vender ou eliminar o Produto. Para eliminar dados pessoais, efectue uma reinicialização total, retire o cartão de memória ou formate a memória do suporte de dados. A ELIMINAÇÃO DE MATERIAL DA MEMÓRIA DO TELEFONE E DO SUPORTE DE DADOS NÃO ASSEGURA QUE ESSA INFORMAÇÃO NÃO POSSA SER RECUPERADA POR UM UTILIZADOR SUBSEQUENTE. A SONY ERICSSON NÃO DÁ QUALQUER GARANTIA CONTRA O ACESSO DE INFORMAÇÕES PESSOAIS POR PARTE DE UM UTILIZADOR SUBSEQUENTE DO DISPOSITIVO E NÃO ASSUME QUALQUER RESPONSABILIDADE PELA DIVULGAÇÃO SUBSEQUENTE DESSAS INFORMAÇÕES MESMO QUE TENHA SIDO EFECTUADA UMA REINICIALIZAÇÃO TOTAL E A FORMATAÇÃO DA MEMÓRIA DO SUPORTE DE DADOS. Se estiver preocupado com a divulgação potencial de informações, fique com o dispositivo ou destrua-o de forma permanente.

Acessórios

A Sony Ericsson recomenda a utilização de acessórios originais da marca Sony Ericsson para a utilização segura e eficiente dos respectivos produtos. A utilização de acessórios de outros fabricantes poderá diminuir o desempenho ou constituir um risco para a sua segurança e saúde.

AVISO SOBRE VOLUME

Ajuste o volume do som cuidadosamente quando utilizar acessórios áudio de outros fabricantes para evitar níveis de volume que poderão ser prejudiciais para a audição. A Sony Ericsson não testa acessórios áudio de outros fabricantes com este telefone móvel. A Sony Ericsson recomenda que apenas sejam utilizados acessórios áudio originais da marca Sony Ericsson.

Acordo de licença do utilizador final

Este dispositivo sem fios, incluindo, sem limitação, qualquer material fornecido com o dispositivo, ("Dispositivo") contém software que é propriedade da Sony Ericsson Mobile Communications AB e empresas afiliadas ("Sony Ericsson") e dos respectivos fornecedores e licenciantes ("Software").

Enquanto utilizador deste Dispositivo, a Sony Ericsson concede-lhe uma licença não exclusiva, não transferível e não cedível para utilização do Software apenas com o Dispositivo no qual está instalado e/ou com o qual foi entregue. Nenhuma informação aqui incluída deverá ser interpretada como a venda do Software a um utilizador deste Dispositivo.

Não tem permissão para reproduzir, modificar, distribuir, aplicar engenharia de inversão, descompilar, alterar de qualquer outra forma ou utilizar quaisquer outros meios para descobrir o código fonte do Software ou de qualquer

componente do Software. Para evitar dúvidas, tem o direito de transferir para terceiros, em qualquer altura, todos os direitos e obrigações relativos ao Software, mas apenas em conjunto com o Dispositivo com o qual recebeu o Software, desde que os terceiros concordem, por escrito, em ficar sujeitos a estas regras.

Esta licença é concedida para a vida útil do Dispositivo. Pode terminar esta licença transferindo para terceiros, por escrito, todos os seus direitos relativos ao Dispositivo no qual recebeu o Software. Se não agir de acordo com qualquer um dos termos ou condições estipulados nesta licença, a mesma termina com efeito imediato.

A Sony Ericsson e os respectivos fornecedores e licenciados são os proprietários únicos e exclusivos do Software e retêm todos os direitos, títulos e interesses inerentes. A Sony Ericsson e, nos casos em que o Software contenha material ou código de terceiros, serão os beneficiários destes termos.

A validade, construção e desempenho desta licença serão regidos pelas leis da Suécia. O estipulado anteriormente será aplicado até ao máximo permitido, quando aplicável, pelos direitos legais dos consumidores.

Garantia limitada

A Sony Ericsson Mobile Communications AB, SE-221 88 Lund, Suécia, (Sony Ericsson), ou a respectiva empresa afiliada local, fornece esta Garantia Limitada para o seu telefone móvel e acessório original entregue com o telefone móvel e/ou o produto informático móvel (daqui em diante referido como "Produto").

Se o seu Produto precisar de assistência no abrigo da garantia, devolva-o ao agente onde foi comprado, contacte a Linha de Apoio ao Cliente da Sony Ericsson (a chamada poderá não ser gratuita) ou visite www.sonyericsson.com para obter mais informações.

A nossa garantia

Sujeito às condições desta Garantia Limitada, a Sony Ericsson garante que este Produto está livre de defeitos de concepção, de material e de fabrico no momento da compra original por um consumidor. Esta garantia limitada terá a duração de dois (2) anos a contar da data de compra original do Produto aplicável ao telefone móvel, e de um (1) ano a seguir à data de compra original do Produto aplicável a todos os acessórios originais (tais como a bateria, o carregador ou o dispositivo mãos livres), que poderão ser entregues com o telefone móvel.

O que faremos

Se, durante o prazo da garantia, este Produto deixar de funcionar em condições normais de utilização e assistência, por defeito de concepção, material ou de fabrico, os distribuidores autorizados da Sony Ericsson ou os parceiros de assistência no país onde comprou o Produto poderão decidir, por opção exclusiva deles, reparar ou substituir o Produto de acordo com as cláusulas e condições aqui estipuladas.

A Sony Ericsson e os respectivos parceiros de assistência reservam o direito de cobrar despesas administrativas se o Produto devolvido não se encontrar ao abrigo da garantia nas condições abaixo indicadas.

Tenha em atenção que algumas das suas definições pessoais, conteúdos transferidos e outras informações poder-se-ão perder quando o Produto Sony Ericsson for reparado ou substituído. Presentemente a Sony Ericsson poderá ser impedida pela lei local, outras regulamentações ou restrições técnicas de efectuar uma cópia de segurança de certas transferências. A Sony Ericsson não se responsabiliza pela perda de informações e não reembolsará o utilizador por essas mesmas perdas. O utilizador deve efectuar sempre cópias de segurança de todas as informações guardadas no Produto Sony Ericsson,

tais como conteúdos transferidos, calendários e contactos, antes de entregar o Produto Sony Ericsson para ser reparado ou substituído.

Condições

- 1 Esta Garantia Limitada só é válida se o comprovativo original de compra deste Produto emitido ao comprador por um agente autorizado Sony Ericsson, especificando a data de compra e o número de série**, for apresentado juntamente com o Produto a ser reparado ou substituído. A Sony Ericsson reserva-se o direito de recusar a prestação de assistência ao abrigo da garantia se esta informação tiver sido retirada ou alterada após a compra original do Produto ao agente.
- 2 Se a Sony Ericsson reparar ou substituir o Produto, a reparação do defeito ou o Produto de substituição continuarão a estar abrangidos pela garantia original durante o prazo restante desta, ou por um prazo de noventa (90) dias a contar da data da reparação, consoante o período de tempo que for mais longo. A reparação ou substituição poderá ser feita através de unidades recondicionadas de funcionalidade equivalente. As peças ou componentes que venham a ser substituídos serão propriedade da Sony Ericsson.
- 3 Esta garantia não cobre qualquer avaria do Produto devido a desgaste normal e/ou quebra, utilização indevida, incluindo mas não se limitando à utilização que ultrapasse a forma normal e habitual, de acordo com as instruções da Sony Ericsson relativas à utilização e manutenção do Produto. Esta garantia também não cobre falhas do Produto devido a acidente, modificação ou afinação do software ou hardware, catástrofes naturais ou danos resultantes de líquidos.
Uma bateria carregável pode ser carregada e descarregada mais de uma centena de vezes. No entanto, acabará por se desgastar – isto não é um defeito e corresponde a uma utilização e desgaste normais. Quando o tempo de conversação e de

espera for visivelmente mais curto, está na altura de substituir a bateria. A Sony Ericsson recomenda que sejam apenas utilizadas baterias e carregadores aprovados pela Sony Ericsson.

Poderão ocorrer pequenas variações de brilho e cor entre telefones. Poderão existir pequenos pontos brilhantes ou escuros no visor. Estes pontos são designados por pixels defeituosos e ocorrem quando pontos individuais avariaram e não podem ser ajustados. Dois pixels defeituosos são considerados aceitáveis.

Poderão ocorrer pequenas variações na imagem da câmara entre telefones. Isto é normal e não é considerado como um defeito do módulo da câmara.

- 4 Visto que o sistema celular em que o Produto irá operar é fornecido por uma empresa independente da Sony Ericsson, a Sony Ericsson não se responsabilizará pela operação, disponibilidade, cobertura, serviços ou alcance desse sistema utilizado.
- 5 Esta garantia não abrange falhas do Produto causadas por instalações, modificações, reparações ou abertura do Produto efectuadas por pessoal não autorizado pela Sony Ericsson.
- 6 A garantia não abrange falhas do Produto causadas pela utilização de acessórios ou outros dispositivos periféricos que não sejam acessórios originais da marca Sony Ericsson destinados a serem usados com o Produto.
- 7 Se algum dos selos dos Produtos for danificado ou de alguma forma alterado, a garantia perderá validade.
- 8 **NÃO SÃO DADAS QUAISQUER OUTRAS GARANTIAS EXPLÍCITAS, QUER POR ESCRITO QUER ORALMENTE, PARA ALEM DESTA GARANTIA LIMITADA DADA POR ESCRITO. TODAS AS GARANTIAS IMPLÍCITAS, MESMO SEM LIMITAÇÃO ÀS GARANTIAS IMPLÍCITAS OU À COMERCIALIDADE OU ADEQUAÇÃO A UMA DETERMINADA UTILIZAÇÃO, ESTÃO LIMITADAS À DURAÇÃO DESTA GARANTIA LIMITADA. EM**

CASO ALGUM SERÁ A SONY ERICSSON OU OS RESPECTIVOS LICENCIANTES RESPONSÁVEL POR DANOS DIRECTOS OU INDIRECTOS SEJA DE QUE NATUREZA FOR, INCLUINDO MAS NÃO SE LIMITANDO A PERDA DE LUCROS OU PERDAS COMERCIAIS; ATÉ ÀS ÚLTIMAS CONSEQUÊNCIAS ESSES DANOS PODEM SER RENUNCIADOS POR LEI.

Determinados países/Estados não permitem a exclusão ou a limitação de danos directos ou indirectos ou a limitação do prazo das garantias implícitas; por conseguinte, as limitações ou exclusões supra poderão não se aplicar ao seu caso.

A garantia oferecida não afecta os direitos legais do consumidor ao abrigo da legislação aplicável que estiver em vigor, como é indicado no Decreto-Lei 67/2003, nem os direitos do consumidor em relação ao agente resultantes do respectivo contrato de venda/compra.

*Âmbito geográfico da garantia

Se tiver comprado o Produto num país membro da Área Económica Europeia (AEE), na Suíça ou na República da Turquia, e se o Produto se destinava a ser vendido na AEE, na Suíça ou na Turquia, o Produto pode receber assistência em qualquer país da AEE, na Suíça ou na Turquia, ao abrigo das condições da garantia vigentes no país onde requer a assistência, desde que um Produto idêntico seja vendido nesse país por um distribuidor Sony Ericsson autorizado. Para se informar se o seu Produto é vendido no país da onde se encontra, telefone para a Linha de Apoio ao Cliente da Sony Ericsson local. Tenha em atenção que alguns serviços de assistência poderão não ser possíveis fora do país da compra original devido, por exemplo, ao facto de o Produto ter um interior ou exterior diferentes dos modelos equivalentes vendidos noutros países. Tenha em atenção que, por vezes,

poderá não ser possível reparar Produtos que tenham o cartão SIM bloqueado.

** Em alguns países/regiões poderão ser solicitadas informações adicionais (tal como um cartão de garantia válido).

FCC Statement

This device complies with Part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions: (1)

This device may not cause harmful interference, and (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.



Declaration of Conformity for W890i

We, Sony Ericsson Mobile Communications AB of
Nya Vattentornet

SE-221 88 Lund, Sweden

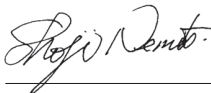
declare under our sole responsibility that our
product

Sony Ericsson type AAD-3052041-BV

and in combination with our accessories, to which
this declaration relates is in conformity with the
appropriate standards EN 301 511:V9.0.2, EN 301
908-1:V2.2.1, EN 301 908-2:V2.2.1, EN 300
328:V1.7.1, EN 301 489-7:V1.3.1, EN 301
489-17:V1.2.1, EN 301 489-24:V1.3.1, EN 60
950-1:2006 following the provisions of, Radio
Equipment and Telecommunication Terminal
Equipment directive 1999/5/EC.

Lund, December
2007

CE 0682



Shoji Nemoto,
Head of Product Business Group GSM/UMTS
São cumpridos os requisitos da Directiva R&TTE
(1999/5/EC).

Índice remissivo

A

ajuda.....	8
aplicações.....	55
atalhos.....	14
atendimento por voz.....	29

B

bateria	
carregar.....	8
inserir.....	6
utilização e cuidados.....	83
blog	
imagens.....	44
vídeo.....	44
bloqueio	
cartão SIM.....	73
teclado.....	74
telefone.....	74
bloqueio do teclado.....	74

C

calendário.....	70
câmara	
definições.....	43
descrição geral.....	42
câmara de vídeo.....	42
cartão de memória.....	15

cartão SIM

bloquear e desbloquear.....	73
-----------------------------	----

Cartão SIM

copiar de/para.....	23
---------------------	----

Cartões de visita.....

chamadas

aceitar.....	31
a gravar.....	55
atender e rejeitar.....	20
colocar em espera.....	29
emergência.....	20
fazer e receber.....	19
gerir duas chamadas.....	30
internacionais.....	19
vídeo.....	21

chamadas em conferência.....

código PIN

alterar.....	74
desbloquear.....	7

compromissos.....

contactos

adicionar contactos ao telefone....	22
contactos predefinidos.....	21
grupos de.....	25
sincronizar.....	64

controlo por voz.....

correio de voz.....

D		
data.....	73	
declaration of conformity.....	91	
definições		
Internet.....	57	
Java™.....	56	
descrição dos menus.....	12	
despertadores.....	69	
desvio de chamadas.....	29	
dispositivo mãos livres.....	27, 47	
tecnologia Bluetooth.....	61	
duração da chamada.....	33	
E		
ecrã de abertura.....	7	
e-mail.....	37	
enviar		
cartões de visita.....	25	
compromissos e tarefas.....	71	
imagens.....	44	
música.....	50	
estado da memória.....	25	
etiquetas de fotografias.....	45	
F		
fotografias		
blog.....	44	
fuso horário.....	73	
G		
Garantia limitada.....	88	
gestor de ficheiros.....	15	
Gestor de Multimédia.....	50	
Google Maps™.....	68	
gravador de sons.....	55	
grupos.....	25	
H		
hora.....	73	
I		
idioma.....	18	
imagens.....	45	
blog.....	44	
editar.....	46	
Internet		
definições.....	57	
marcadores.....	57	
segurança e certificados.....	59	
Introdução de Texto T9™	18	
introduzir texto.....	18	
J		
Java™.....	55	
jogos.....	55	
L		
leitor de vídeo.....	48	

ligar/desligar	
bloqueio do telefone.....	74
Bluetooth.....	61
protecção de bloqueio do SIM.....	74
ligar para números na mensagem.....	35
lista de chamadas.....	26
listas.....	49

M

marcação fixa.....	32
marcação rápida.....	26
mensagens	
e-mail.....	37
informação de difusão celular.....	41
MMS.....	35
SMS.....	34
voz.....	37
mensagens de voz.....	37
mensagens MMS.....	35
mensagens SMS.....	34
menu de actividades.....	15
menus.....	14
método de transferência	
tecnologia Bluetooth.....	60
USB.....	62
Meus amigos.....	39
microfone.....	20
MMS Consulte mensagens MMS	
modelos.....	36

modo de voo.....	68
modo espera.....	8
montagem.....	6
MusicDJ™.....	54

N

navegar nos menus.....	14
Nome do telefone.....	57
notas.....	71
número IMEI.....	75
números de emergência.....	20
números pessoais.....	31

O

orientações de segurança.....	82
-------------------------------	----

P

palavra mágica.....	28
perfis.....	72
PhotoDJ™.....	46
PlayNow™.....	53
PUK.....	7, 73
push e-mail.....	39

R

reinicialização total	75
-----------------------------	----

S

SensMe™.....	49
Serviço de actualizações.....	66

serviço de atendimento.....	27
serviços de localização.....	68
sinais de toque.....	54
sinais de toque específicos dos	
contactos.....	23
sincronizar.....	64
SMS Consulte mensagens SMS	
SOS Consulte números de emergência	
submenus.....	14

T

tarefas.....	72
teclas.....	10
tecnologia sem fios Bluetooth™.....	60
temas.....	46
transferir	
ficheiros.....	62
imagens da câmara.....	43
música.....	51
som.....	62
transferir música.....	53

V

vídeo	
blog.....	44
editar.....	46
VideoDJ™.....	46
volume	
auscultador.....	20
sinal de toque.....	54

W

Walkman®.....	48
Web feeds.....	59

Z

zoom.....	42
-----------	----